



# új magyar szó

12 oldal  
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
36. (1101.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1357 ▲
1 amerikai dollár	3,0647 ▲
100 magyar forint	1,5228 ▲

**Gazdaság 6****Lovas szánra pattant Udrea**

Turisztikai információs központot avatott, alprefektusokat iktatott be Kovászna megyei látogatásán Elena Udrea turisztikai és regionális fejlesztési miniszter a hét végén.

**Társadalom 7****Tiltakoznak a tankönyvkiadók**

Közleményben figyelmeztetett a tankönyvkiadás nehézségeire Dáné Károly és Dan Dumitru, az Országos Tankönyvkiadó igazgatója, illetve főszerkesztője. Állásfoglalásukat azután tették közzé, hogy a múlt héten Daniel Funeriu oktatási miniszter azt mondta: a hazai tankönyvek többsége unalmas és használhatatlan.

**Kultúra 8****Török Arany Medve, román Ezüst Medve a Berlinalén**

Török film kapta a berlini nemzetközi filmfesztivál, a Berlinale fődíját, az Arany Medvét szombat este. A zsűri különdíjban – Ezüst Medvében – részesítette a román Florin Șerban *Eu când vreau să fluier, fluier* (*Ha füttyülni akarok, füttyülök*) című filmjét.

**Vezércikk 3****Tisztítóúz**

Az az érzésünk, hogy a kiváló jogász antipopulizmusa jó alap lehet mind a liberálisok, mind az RMDSZ számára a PSD-vel való együttműködéshez. Az együttműködés kérdése jogosan merül fel a vezetőcsere után – ne felejtjük el, hogy még a magyarokat a kormányba be nem fogadó Mircea Geoanával is meg lehetett teremteni azt az ígéretes parlamenti többséget. ▶



Ágoston Hugó

## Módosnak nincs gyerekpénz

*A gyermeknevelési támogatás megvonásával „riogat” a munkaügyi tárca vezetője*

A kis jövedelemű családok gyerekei több, a nagyobb jövedelműek pedig kevesebb támogatást kapnának Mihai Șeitan munkaügyi miniszter múlt hét végén ismertetett elképzelése szerint.

**ÜMSZ-összeállítás**

▶ „A gyerekpénz arra sem elég, hogy az iskolában megkövetelt havi osztálypénzt fedezzük: a füzetek, ceruzák, különböző iskolai eszközök árát. Ahogy megjön a pénz, adjuk is tovább, és még ki is egészítjük” – legyint a marosvásárhelyi Ferencz Borbála, amikor a gyer-

mekenként járó 42 lejes összegről kérdezzük. A kis jövedelmű családban élő háromgyermekes anya rezignáltan veszi tudomásul a hétvégén nyilvánosságot látott hírt, mely szerint a kormánynak „tervei vannak” a gyerekpénzzel. Mihai Șeitan munkaügyi miniszter legalábbis pénteken bejelentette: elképzelése szerint a jövőben a kis jövede-



Mihai Șeitan miniszter Fotó: Agerpres

lemmel rendelkezők gyerekei több, a módosabb családok gyerekei kevesebb támogatást kapnának. Mint Șeitan állítja: a javaslat nem az általános költségcsökkentés része, az intézkedés csupán a meglévő támogatási keret ésszerűbb felhasználására vonatkozik. A tárcavezető elképzelése szerint a gyerekpénz összege nem lenne többé állandó, hanem a család jövedelmének függvényében változna. Maximális támogatás azoknak a családoknak járna, amelyekben az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a 470 lejes minimálbért.

**Folytatása a 7. oldalon ▶**

## PSD: Ponta is legyőzte Geoanát

**A Szociáldemokrata Párt újdonsült elnöke, Victor Ponta már államfővé választásáról álmodik**

Fotó: Tofán Levente

▶ Két hónap alatt második súlyos vereségét szenvedte el a hétvégén Mircea Geoană: miután decemberben néhány szavazattal alulmaradt az államfői székért zajló küzdelemben Traian Băsescuval szemben, a Szociáldemokrata Párt (PSD) vezetője az alaku-

lat szombati kongresszusán, szoros eredménnyel – 856 szavazat 781 ellenében – elvesztette a pártelnöki székét a legfiatalabb „trónkövetelő”, Victor Ponta javára. A 38 éves képviselő győzelméhez a PSD „agg politikusanak”, Ion Iliescunak a burkolt támogatása is

hozzájárult. Ponta mellé sorakozott fel a párt több veteránja, köztük Adrian Năstase és Miron Mitea is. Személyében sorrendben hetedik elnökét választotta meg a PSD, és elemzők szerint ezzel véget érhet a párt „vanghelizálódása”. **3. és 4. oldal ▶**

## EMEF: vitáznak, de folytatják

▶ Nem jutottak mindenben közös nevezőre, de nem adták fel az együttműködés szándékát a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) vezetői a hétvégén Marosvásárhelyen megtartott Erdélyi Magyar Egyeztető Fórum ülésén (EMEF). A Deus Providebit Tanulmányi Házban Markó Béla és Tócs László olyan, a romániai magyarságot érintő aktuális kérdésekről tárgyalt, mint a készülő tanügyi törvény, a fejlesztési régiók átalakítása és a verespataki bányakitermelés. A támogatáspolitikai kérdések tisztázására pedig hamarosan összeül az érintett EMEF-munkacsoport. **3. oldal ▶**

## Felavatták „a jövő házát”

S. M. L.

▶ „Az intézmény létrehozásakor szervezett megnyitón sem voltak ennyien, mint most, az átköltözéskor” – jegyezte meg a román fővárosban működő Magyar Kulturális Intézet hétfői rendezvényén egy idősebb bukaresti meghívott. Az intézmény több mint egy évtizeddel ezelőtti létrehozására a péntek esti nagyszabású megnyitó díszvendége, Kelemen Hunor is utalt az átadóünnepségen. Románia kulturális minisztere úgy vélte, a huszadik század végén, amikor létrejött a bukaresti magyar, illetve a budapesti román kulturális képviselő, sokan kételkedtek ezek hasznosságában. „Most, hogy mindkét ország az EU tagja, a kilátások teljesen mások. **Folytatása a 8. oldalon ▶**

## Röviden

Rakétopajzs:  
Románia tájékoztatta szomszédait

A román kormány tájékoztatta a szomszédos országokat, köztük Magyarországot, az amerikai rakétopajzs elemeinek tervezett romániai telepítéséről – közölte hétfőn a külügyminisztérium. A közlemény szerint Moldova, Szerbia, Bulgária, Ukrajna és Magyarország kapott tájékoztatást az elmúlt napokban. A Budapesttel lefolytatott egyeztetés a magyar fővárosban február 10-én volt, a két külügyminisztérium illetékes igazgatói között általános biztonsági kérdésekről szóló tárgyalás keretében – olvasható a közleményben. A román külügyminisztérium azt hangsúlyozta, hogy a rakétopajzs kifejezetten „védelmi” szerepet tölt be, egyedüli célja, hogy megóvja Románia lakosságát és területét az esetleges rakétamadásoktól.

Emil Boc: folytatódik  
az észak-erdélyi autópálya építése

Emil Boc kormányfő hétfőn hangsúlyozta, idén folytatódik az észak-erdélyi autópálya építése, és a következő években elkészül a Marosvásárhely és a magyar határ közötti szakasz. A kormányfő közölte: a Brassó-Marosvásárhely közötti szakasz finanszírozására további módokat kell találni. Az autópályát építő Bechtel amerikai cég képviselőivel március elején folytatják a tárgyalásokat. A kormányfő szerint a Marosvásárhely és Torda közötti szakasz építésének késlekedése nem pénzügyi, hanem a tervek hiánya miatt áll. „A gond az, hogy nincsen terv. Ha lenne ma pénzem a Marosvásárhely-Aranyosgyéres szakaszra, nem tudtam elkölteni, mert a tervet még nem fejezték be” – jelentette ki Emil Boc.

## Károkat okoz a tavaszi olvadás

Narancssárga veszjelzés lépett érvénybe az ország északi, déli és nyugati megyéiben: az utóbbi napok enyhe időjárása miatt jelentős mértékű a hóolvadás, áradnak a térség folyói. Árad a Temes, a Béga, a Zsil, a Kraszna, a Fekete- és Fehér-Körös is. A Bihar megyei vízügyi igazgatóság arról tájékoztatta a magyarországi vízügyi hatóságokat, hogy a Berettyó és a Körösök hegyvidéki vízgyűjtő területein lehullott csapadék miatt árhullám közelít Magyarországra felé a Fehér-Körösön és a Berettyón. A hétfőn a Fogarasi havasokban a hirtelen hóolvadás egy harmincéves hegyimentő halálát okozta. A férfit szíves közben sodorta el a hóomlás.

Visszavonta óvását  
Julija Timosenko

Julija Timosenko ukrán kormányfő szombaton visszavonta az állítólagos választási csalások miatt az ukrán legfelsőbb közigazgatási bírósághoz benyújtott keresetét. A bíróság a visszavonást elfogadta, és nem vizsgálja meg a keresetét. „Gyakorlatilag elutasították azt a kérelmet, hogy megvizsgálják a bizonyítékalapot, amelyen maga a kereset nyugszik. Ilyen körülmények között nem látjuk értelmét az ügy folytatásának” – nyilatkozott Timosenko a sajtónak.

Netanjahu rábólinthatott  
a dubaji gyilkosságra

Benjamin Netanjahu izraeli miniszterelnök személyesen hagyta jóvá a Hamász radikális palesztin mozgalom egyik magas rangú tagjának dubaji meggyilkolását, írta saját vizsgálatára hivatkozva a *The Sunday Times*. A vezető vasárnapi brit lap feltáró riportja szerint Netanjahu január elején felkereste az izraeli titkosszolgálat, a Moszad tel-avivi központját, ahol Meir Dagan, az ügynökség vezetője tájékoztatta a készülő merényletről. A találkozón részt vett a rajtaütésre kijelölt osztag néhány tagja is. A kormányfő, akinek személyes felelősségi körébe tartozik az ilyen műveletek végső engedélyezése, jóváhagyta az akciót, áll az írásban.

Mesterházy Attila:  
utánam, srácok!

Kánya Gyöngyvér, Budapest

► Nemzeti modernizációra van szükség – mondta Mesterházy Attila az MSZP szombati budapesti kampánynyitóján, ahol bemutatva a párt negyvenöt oldalas kormányprogramját. A zsúfolásig megtelt SYMA csarnokba a szocialisták miniszterelnök-jelöltje feleségével együtt új kampánydalra vonult be, Lendvai Ildikó pártelnök, Gráf József, földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, valamint Kovács László, volt európai uniós biztos beszéde után. Mesterházy Attila kijelentette, az egész nemzetet átfogó modernizációra van szükség, amely minden magyar állampolgár felemelkedését szolgálja. „Megvalósításához közmegegyezésre kell jutnunk. Közlelednünk kell a rendszerváltás álmához. Ezt igyekszünk elérni programunkkal, amely konkrét, reális és megvalósítható. Amely tartalmazza elért eredményeinket, szakpolitikai programjainkat és a foglalkoztatás, az oktatás, a szociális ügyek, az egészségügy, a vidékfejlesztés, a gazdaság és állam szerepe kapcsán tartalmazza vállalásainkat” – közölte az MSZP miniszterelnök-jelöltje. A párt programja új és részben újra elővett ígéretek ek tartalmaz, mint például négy százalékos járulécsökkentést, ingyenesen elérhető

tankönyveket a közoktatásban, béremelést az egészségügyi dolgozóknak, földvásárlási moratóriumot vagy évente átlagosan 2,5-3 százalék reálkereset növelést.

A beszéde alatt folyamatosan sétáló Mesterházy arányaiban kevesebbet beszélt a Fideszről, viszont többet bírálta a szélsőjobboldalt. „Azt ajánlom a bizonytalankodó szavazók figyelmébe, hogy aki távol marad, az a szélsőjobboldalra szavaz” – jelentette ki, majd „induljunk együtt, utánam srácok” felkiáltással zár-

ta körülbelül háromnegyed óras beszédét. Mesterházy show-elemekkel tarkított beszédét a szimpatizánsok szinte mondatról mondatra tapsal jutalmazták. Nem úgy a Fidesz: az ellenzéki párt szerint ez az a program, amelyikre senki nem figyel, amelyik semmire sem jó, amelyik semmire nem ad választ. Kerék-Bárczy Szabolcs, az MDF szóvivője szerint pedig a szocialisták hullámvasút-politikát játszanak az országgal, és továbbra is felelőtlenül ígérgetnek. ◀



Mesterházy Attila show-elemekkel fűszerezte fellépését

A szerző felvétele

## „Kicsempeszték” a lámát

Hírösszefoglaló

► A dalai lámát, miután fogadta Barack Obama amerikai elnök, a Fehér Ház hátsó ajtaján „csempeszték ki”; a tibeti vallási vezető az elszállításra váró szemetes zsákok mellett volt kénytelen „kiosonni” az elnöki rezidenciából – látható azon a fotón, amelyet pénteken hoztak nyilvánosságra. Az AFP/Getty Images fotósa azt a pillanatot kapta el, amikor a sárga-bordó szerzetesi ruhát, meztelen lábfejen vékony papucsot viselő Nobel-díjas vallási vezetőt néhány öltönyös nyakendős úr kikíséri a washingtoni elnöki rezidencia hátsó ajtaján. Öszentsége a Fehér Ház Pálma

Termének északi ajtaján kilépve, a jókora szemeteszsákok mellett elhaladva jutott el a riporterekhez, akiknek annyit mondott, boldog, hogy találkozhatott az elnökkel. A tibeti buddhisták vallási vezetője elmondta: nagy megtiszteltetésnek érzi, hogy tárgyalhatott a „legnagyszerűbb demokrácia” elnökével. Hozzátette, gyerekkora óta csodálja Amerikát. Obama a határozott kínai tiltakozások ellenére csütörtökön találkozott a dalai lámával. Az elnök – tekintettel a találkozót hevesen ellenző Peking érzékenységre – a sajtónyilvánosság mellőzésével, zárt ajtó mögött fogadta a száműzetésben élő tibeti vallási vezetőt. ◀



A dalai lámát a Fehér Ház hátsó ajtaján csempeszték ki

Fotó: AFP

Benedek–Kötő:  
lezárult a per

Cs. P. T.

► Ezen a héten hirdet ítéletet a Bukaresti Táblabíróság abban a hétfőn lezárult perben, amelyet Benedek Imre indított a Központi Választási Iroda (BEC) ellen a 2008-as parlamenti választások után. Mint ismert, Benedek egyéni képviselőjelöltként indult a választásokon az RMDSZ színeiben Maros megyében, és azért perelte be a BEC-et, mert az intézmény Kötő Józsefnek, az RMDSZ ázsiai és afrikai román állampolgárok szavazókörzetében indított képviselőjelöltjének osztotta ki a parlamenti mandátumot. Benedek Imre óvását a Bukaresti Táblabíróság 2008 decemberében részben megalapozottnak találta. A döntés ellen Kötő József a legfelső bíróságon fellebbezett, a testület pedig 2009 februárjában elfogadta a fellebbezést, az ügyet pedig újratárgyalásra visszaküldte a Bukaresti Táblabíróságnak. Kötő József ügyvédjétől, Máté András Levente parlamenti képviselőtől, megtudtuk: arra alapozva kérték az ügy újratárgyalását, hogy a BEC a választási eredmények hivatalos közlése után megszűnt, így a Benedek által indított per egy nem létező fél ellen folyik. Máté az ÚMSZ-nek elmondta: Kötőnek kedvező ítéletre számít. „Az alkotmány ugyanis kimondja: a parlamenti mandátum csak haláleset, lemondás, illetve a törvényozói testület feloszlása miatt szűnhet meg” – magyarázta lapunknak az ügyvéd-képviselő. ◀

Lecsapja az RMGC a román  
állam kezéről Verespatakat?

ÚMSZ

► A januári kudarc után sikerült a Roşia Montană Gold Corporation (RMGC) tőkeemelési kísérlete, így 597 millió lejjel emelkedett a kanadai-román vegyes vállalat alaptőkéje. Ennek az ügyletnek a következtében a Gabriel Resources fő részvényes tulajdoni hányada 0,46 százalékkal 80,46 százalékra nőtt, miközben az államot képviselő Minvest Deva részese 19,31, a harmadik részvényese, a Forikon hányada 0,23 százalék lett. A Cégbíróság (ORC) kihelyezett bírójának korábban elutasította a tőkeemelési kérvényt, amely megváltoztatva volna a tulajdoni viszonyokat az aranybányászatra létrehozott cégen belül, a Fehér megyei bíróság azonban most jóváhagyta ezt.

Lapunk korábban beszámolt róla, hogy a tőkeemelésre az RMGC-nek azért van szüksége, hogy elkerülje a felszámolást, ugyanis a forrásai nagy részét felélte már a vállalat. Mivel a cég ki-

bebségi részvényese, az államot képviselő Minvest nem rendelkezett az ügyletnek szükséges pénzzel, az RMGC azt a megoldást találta, hogy a többségi tulajdonos (Gabriel Resources) fizesse be az államra eső összeget is. A két fél decemberben abban állapodott meg, hogy a Gabriel Resources hitel formájában bocsátja a Minvest rendelkezésére a tőkeemeléshez szükséges összeget, amelyet ez utóbbi az aranykitermelés elkezdése után, a nyereségből keletkezett osztalékból fizet vissza. Ennek lebonyolítását kifogásolta többek között a Cégbíróság korábban, amikor nemet mondott az ügyletre.

Eugen Nicolaescu PNL-s képviselő – akit az *Agerpres* hétfőn idézett – illegális műveletnek nevezte a tőkeemelést. A volt egészségügyi miniszter szerint az ügylettel a vállalat burkolta „az állam kiforgatására törekszik”, oly módon, hogy a Minvest részvényei lassan átszivárognak a többségi tulajdonoshoz. ◀

## Az UNESCO szárnya alá helyeznék Verespatakat

Románia vizsgálja annak a lehetőségét, hogy az UNESCO világörökségének részévé nyilvánítsa Verespatakat, ahol aranybányát nyitna a Roşia Montană Gold Corporation. A Kelemen Hunor által vezetett szaktárca jelenleg fontolgatja, elindítsa-e a hosszas eljárást – mondta az *MTI*-nek Hegedűs Csilla, a művelődésügyi miniszter tanácsadója. Szerinte amennyiben sikerülne ez a próbálkozás, akkor a település fokozottabb védetségnek örvendene. A miniszter a héten kijelentette, hogy Verespatak számára közép- és hosszútávon a bányászatnál sokkal jövedelmezőbb megoldásokat is lehetne találni.

# Ponta is legyőzte Geoanát

Cs. P. T.

▶ Botrányoktól és meglepő fordulatoktól sem mentes rendkívüli tisztújító kongresszusán tegnap hajnalban Victor Ponta személyében új elnököt választott a Szociáldemokrata Párt (PSD). A „kis Titulescunak” is nevezett 38 éves politikus az alakulat jelenlegi vezetőjét, Mircea Geoanát győzte le szoros küzdelemben, 856 szavazattal 781 szavazat ellenében. Az eredetileg kétfordulósra várt tisztújítás azután szűkült egyfordulósra, hogy a kongresszuson a kilenc jelöltből heten sorra visszaléptek egyik vagy másik fél javára.

## Sorra visszaléptek

„Geoană egészen biztosan veszít” – hallhatták az élesebb fülű újságírók az addigi pártelnök egyik fő támogatójától, Marian Vangheliétől, amikor a PSD bukaresti szervezetének elnöke a fővárosi küldöttek élén a szavazófülkék felé tartott. Jólata azonban nem jelentett meglepetést a sajtósoknak, mert Mircea Geoană kudarca az esti órákban már borítékolható volt. Ehhez az járult hozzá, hogy a visszalépő jelöltek közül – egyesek szerint előre megírt forgatókönyv alapján – Miron Mitrea szenátor, majd Radu Mazăre konstancai polgármester is Victor Pontára „testálta” szavazatait. Emellett a „kis Titulescu” egykori mentora, Adrian Năstase volt miniszterelnök is a fiatal politikust méltatta kongresszusi beszédében. A „kegyelemdöfés” azonban Mircea Geoană számára Ion Iliescu felszólalása jelentette.

## A „kegyelemdöfés”

A PSD tiszteletbeli elnöke – aki a kongresszust megelőző napokban jelentette be visszavonulását a pártban betöltött posztokból – ugyan nem nevezte meg azt a személyt, akit a PSD élén látna, ám



Vesztesre ítélték? Mircea Geoană megtörtén fogadta második választási vereségét

Fotó: Tofán Levente

beszédében élesen bírálta Mircea Geoană mandátumának öt évét. A párt „manelizálódásáról” beszélt, utalva egyebek mellett Marian Vanghelie sokszor botrányos viselkedésére. Az agg politikus szólt arról az üdvözlő táviratról is, amit még nagykövetségként Geoană küldött tíz éve Románia frissen megválasztott elnökének, Emil Constantinescunak. Iliescu ekkor beszédében „árulást” emlegetett – s a jelen lévő sajtósok szerint ez volt az a momentum, amikor a küldöttek többsége Ponta oldalára állt. Ion Iliescunak egyébként szinte minden mondatát taps kísérte, érezhetően kézen tudta tartani a kongresszust, ellentétben az ülésvezető Mircea Geoanával, aki képtelen volt lecsillapítani az értekezlet kikapitnant, angoskodásoktól sem mentes konfliktusokat.

A két fő jelölt közti erőviszonyokat tükrözték kongresszusi kortesbeszédek is. Míg Ponta magabiztos szónoklatot tartott, Geoană mentegetőző hangnem-

ben szólt a küldöttekhez. A tenyerek hangosabban csattantak össze Ponta szavai után.

## A talányos Diaconescu

Ponta körvonalazódó győzelmét egyetlen momentum tette kétséges: Cristian Diaconescu visszalépése az elnökválasztásból. A volt külügyminiszter gesztusa nem csak önmagában jelentett meglepetést – visszalépése előtt néhány órával még kortesbeszédet tartott –, hanem az is, hogy Geoanának „adományozta” addigi híveinek szavazatait. A gesztust Ponta hívei látható aggodalommal fogadták. Utóbb kiderült: a PSD új vezetőjének az adhat valóban aggodalomra okot, hogy a párt kongresszusán megválasztott tizenöt alelnök többsége Geoană támogatói közül került ki.

## A megtört Geoană

„Az agóniától az eksztázisig” – így jellemezte férje győzelme után

a Ponta-tábor lelkiállapotának hullámmását Daciana Sărbu. Az újságírói kérdésre adott válasz már hajnali háromkor hangzott el, miközben a küldöttek zöme a szerteszét hajigált pillepalackok és szórólapkupacok között a Romexpo hatalmas kiállítócsarnokának kijárata felé evickélt. „Hétfőtől munkához látunk, köszönöm a támogatásokat” – üzent a távozónak pulpitusról, immár elnökként Victor Ponta. Elődje, Mircea Geoană, láthatóan megtört, ám a körülményekhez képest – az államfőválasztásokat is néhány szavazattal bukta el – méltósággal fogadta a kudarcot. „Természetesen keserűséget érzek, de sok sikert kívánok utódomnak” – mondta a szónoki emelvényről a politikus.

## „Aki bátor, velem tart”

Victor Pontának nem kellett megvárnia a hétfőt azzal, hogy munkához lásson. Tegnap ugyanis máris szembesülnie kellett azzal, hogy folytatódott az „elszívargások” a PSD-ből. Culiță Tăriță és Ioan Munteanu képviselők, majd Șerban Mihăilescu szenátor is bejelentette, kilép a szociáldemokraták sorából, s a parlamentben csatlakozik a függetlenekhez, akik Gabriel Oprea vezetésével nyáron új párt létrehozására készülnek. „Remélem, az elszívargási folyamat leáll. Aki bátor, velem tart, amikor a párt új útra lép” – mondta Victor Ponta. ◀

## Eredményes ellenfelet remélnék a parlamenti pártok

„Remélem, hogy modern, európai szellemiségű párttá tudja alakítani a PSD-t, hogy ne rettegjünk a korrupciótól, ha hatalomra jutnak” – ezekkel a szavakkal gratulált Theodor Stolojan, a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) alelnöke Victor Pontának. Ugyancsak a PSD modernizálásának feladatát hangsúlyozta Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke, aki reményét fejezte ki, hogy húsz évvel a rendszerváltozás után a baloldal „végre le tudja vetkőzni a kommunista beideg-

zódéseket”. Borbély László, az RMDSZ ügyvezető alelnöke a *Mediafax* hírügynökségnek úgy fogalmazott: „kellemben csalódott” a PSD-kongresszuson tapasztalt demokrácia láttán. „Így kell ennek lennie: a viták, a konkurencia, a lobbizártartozik egy párt belső demokráciájához” – fogalmazott Borbély. Szerinte Ponta sikere azzal magyarázható, hogy megértett a változás a PSD-ben: ellenzéki pártként valós alternatívát kell felmutatniuk. (M. Á. Zs.)

# EMEF: vitatkoznak, de folytatják

Antal Erika

▶ Az idén a második alkalommal megszervezett EMEF-tanácskozáson az RMDSZ és az EMNT vezetői egyetértettek abban, hogy továbbra is szükséges az együttműködés a romániai magyarságot érintő kérdésekben, amelyek közül Markó Béla RMDSZ-elnök a tanácskozást követő sajtótájékoztatón elsősorban az oktatást emelte ki, mint a legfontosabbat és legidősebbet. Elmondta, a készülő tanügyi törvény a jelenlegi állapotban könnyen elvezethet a magyar iskolák és osztályok megszüntetéséhez, éppen ezért változtatni kell a kri-

tériumrendszeren. Az oktatási törvénytervezeten, akárcsak a kisebbségi törvénytervezeten vagy a fejlesztési régiók átalakításán természetesen együtt dolgoznak a Demokrata-Liberális Párttal, de konzultálnak az EMNT-vel is az EMEF munkacsoportjaiban – hangsúlyozta Markó.

A felek nem értettek egyet a székelyföldi önkormányzati naggyűlés márciusi megszervezésében, amit az EMNT javasolt, így abban maradtak, hogy egy bizottságot hoznak létre, amely egyeztet, és egy későbbi időpontban megszervezi a naggyűlést.

Tőkés László EMNT-elnök is az együttműködés fontosságát

hangsúlyozta, aminek érdekében mindent megtesznek, hogy „olyan körülmények, mint például az RMDSZ kormányba lépése és egyéb megosztó kérdések ne távolítsanak el egymástól”.

A Székelyfölddel kapcsolatban az EMNT elnöke úgy fogalmazott, hogy a Székelyföld sem közígazgatásilag, sem regionális átalakítási módszerekkel, eszközökkel, törvényekkel nem feldarabolható. „Ragaszkodunk Székelyföldhöz mint önálló régióhoz és annak fenntartásához” – mondta Tőkés. A támogatáspolitikai kérdésekről szólva Tőkésék azt nehezményezték, hogy tavaly miközben ők éppen a támogatáspolitikai

átalakításáról kezdeményeztek megbeszéléseket és egyeztetéseket, kiderült, hogy a Caritas Alapítványtól az egész kisebbségi közösségnek járó támogatást átirányították az RMDSZ-nek. A támogatáspolitikai kérdés ügyében abban állapodtak meg, hogy rövidesen összeül az EMEF támogatáspolitikai munkacsoportja, Bodó Barna és Takács Csaba társelnökök vezetésével.

A márciusi megemlékezések kapcsán az RMDSZ elsősorban a '48-as forradalom március 15-i ünnepségét tervezi, de lesz megemlékezés a húsz évvel ezelőtti marosvásárhelyi véres események évfordulóján is. ◀

## Tisztítótűz



Ágoston Hugó

A legnagyobb – és valójában egyedüli – romániai baloldali párt tisztújító kongresszusa vásári bohózatnak indult, és a végén a demokrácia mintaleckéjévé vált. Változást hozott, jó irányban, és elkerülte a legnagyobb veszélyt, a párt szétesését. A katarzishoz az út mindig a szenvedésen keresztül vezet, a PSD-nek pedig kijutott a szenvedésből Mircea Geoană keze alatt. Érdekes egyébként, hogy a hat elveszített választás ellenére a közvélemény-kutatók szerint a Ion Iliescu alapította szociáldemokrata párt a legkedveltebb politikai alakulat Romániában. A nemzedékváltás a párt élén azt is elősegítheti, hogy a PSD szakítson terhes múltjával, megszabaduljon a „kommunista utódpárt” bélyegétől. Anélkül, hogy „meg kelljen szabadulnia” alapítójától, a párt agg pátriárkájától, Ion Iliescutól, akinek az új elnök bevallottan híve. Mircea Geoană leváltása, ahulmaradása jóval fiatalabb vetélytársával szemben végül is azt jelzi, hogy az Iliescu és Năstase nevével fémjelzett vonal csak időszakszerűen szakadhatott meg, és a párt és az ország modernizálása ennek a vonalnak a mentén valósítható meg.

Ugyanis Victor Pontának és vezető társainak a legfontosabb stratégiai feladata éppen ez lesz: korszerűsíteni a pártot (ilyen értelemben minél hamarabb elítélni a kommunista múltat, egy látványos gesztussal elhatárolódni tőle) és korszerűsíteni az országot (ilyen értelemben biztosítani a törvényességet a társadalmi élet minden területén, visszaállítani a demokratikus intézmények tekintélyét, nem utolsósorban pedig biztosítani a szociális jólétet).

Az az érzésünk, hogy a kiváló jogász antipopulizmusa jó alap lehet mind a liberálisok, mind az RMDSZ számára a PSD-vel való együttműködéshez. Az együttműködés kérdése jogosan merül fel a vezetősere után – ne felejtjük el, hogy még a magyarokat a kormányba be nem fogadó Mircea Geoanával is meg lehetett teremteni azt az ígéretes parlamenti többséget, amely oly nagyra hivatottnak tűnt. Meglehető, Mircea Geoanának a legnagyobb bűne éppen az, hogy a választások ostoba módon történő elvesztésével nem lehetett beteljesíteni azt a politikai projektet. Az együttműködés lehetőségét méltatta Markó Béla szövetségi elnök is Victor Pontáról beszélve; és tudomásunk szerint az RMDSZ parlamenti képviselői is jó viszonyban vannak ezzel a komoly, felkészült fiatalemberrel.

Persze Victor Pontának egyáltalán nem lesz könnyű dolga a PSD élén. Ellenzékben nehezebb összetartani a pártot, kielégíteni a területi vezetők igényeit. (Jelzi ezt az is, hogy a párt parlamenti emberei már elkezdtek átszivárogni a „függetlenekhez”, egyesek pedig egy új balközép alakulat létrehozására gondolnak.)

Miután néhányszor a közönségsvázason Victor Ponta elnyerte a legjobb fiatal politikus címet, legutóbb tréfásan azt nyilatkozta: reméli, hogy sikerül neki a felnőtt kategóriában is. Most ő a nap embere, mert megkapta rá az esélyt.

## Román lapszemle

Szállodává alakítanak a híres doftanai börtönt. A romos létesítmény tulajdonosa – az országos büntetés-végrehajtási igazgatóság – egyelőre keresi a befektetőket. Mintául a szintén híres Alcatraz börtön szolgál. (Ezenimental zila) ▶ Egy év alatt megkészenődött a romániai banki adóssága. Jelenleg 750 ezer olyan román állampolgárt tartanak nyilván, aki több mint harminc napja „felejtette el” törleszteni hitelrészletét. (Adevărul) ▶ A bíróságon kívánja megtámadni a kormány az Eximbank elnökével korábban kötött szerződést. A cél az, hogy menesztése esetén a Boc-kabinetnek ne kelljen több százezer eurós végkielégítést kifizetnie Ionuț Costeanak. (Gândul)

# PSD: elnökök, viszályok

Ion Iliescu, Petre Roman, Oliviú Gherman, Adrian Năstase és Mircea Geoană után sorrendben hatodik elnököt választotta meg Victor Ponta személyében hét végi rendkívüli kongresszusán a Nemzeti Megmentési Frontból (FSN), majd Társadalmi Demokrácia Pártjából (PDSR) lett Szociáldemokrata Párt (PSD).

**Bogdán Tibor**

A PSD-re csupán a hat pártvezető egyike, Ion Iliescu alapító-elnök nyomta rá meghatározó módon személyisége és politikai nézete jegyét – méghozzá nem mindig pozitív értelemben.

## Iliescutól Iliescuig

Ion Iliescut 1990 áprilisában választotta elnökéül a FSN Országos Értekezlete, egyben az államfői tisztségre is jelölve a májusi választásokra, amelyeket a szavazatok 85 százalékával nyert meg. Mivel a törvények szerint a román államfő nem lehet politikai párt tagja, Ion Iliescut a tömörülés élén ideiglenes megbízatással 1990 júliusában Petre Roman váltotta. Ebben a tisztségében 1991 márciusában megerősítet-

ték, így 1992. márciusáig maradt a tömörülés élén, amelyben fokozatosan elmélyültek az ellentétek, a reformok üteme és jellege kapcsán. Így a tömörülésben két szárny alakult ki, Petre Roman illetve Ion Iliescu körül. A vitát elmélyítette a Petre Roman-kormány 1991. szeptemberi bukása, majd a bejelentés, miszerint a FSN megvonja a politikai támogatást Ion Iliescutól, mígnem 1992 márciusában Iliescu hívei a tömörülésből kiválva létrehozták a Demokratikus Nemzeti Megmentési Frontot (FDSN). Alapító elnöke Oliviú Gherman lett, aki 1996 novemberéig töltötte be ezt a tisztséget, megérve a FDSN PDSR-vé történt átalakulását. Gherman volt a tömörülés legszürkébb elnöke, aki legfeljebb azzal híresült el, hogy

nemcsak pártja, de az általa elnökölt szenátus összejövetelein is rendszeresen elbóbiskolt, a „pampers” gúnynevet kiérdemelve.

Az 1996. évi elnökválasztásokon elszenvetted kudarc nyomán a PDSR 1997. januári Rendkívüli Országos Értekezletének döntését követően Iliescu ismét a párt élére került. Ezt a tisztségét 2004. évi újabb államfő-választási sikeréig töltötte be.

## A Năstase-korszak

Adrian Năstase – akárcsak korábban Petre Roman – maga is ideiglenesen megbízott elnökéül vette át a PDSR irányítását 2000 decemberében, miután a tömörülés első alelnöke volt. A párt rendkívüli Országos Értekezlete 2001 januárjában erősítette meg elnöki tisztségében. Vezetésével a

kormányra került tömörülés éveként megújított kormányzati együttműködési protokollumot írt alá az RMDSZ-szel. A PDSR júniusban Sergiu Cănescu Romániai Szociáldemokrata Pártjának bekebelezése után felvette a PSD nevet, és viszonylag stabil politikai alakultá vált.

Năstasét 2004 augusztusában egyhangúan államfő-jelöltként nevesítették, ezt követően felmerült Ion Iliescu visszatérése lehetősége. Erre azonban már nem került sor, mert az államfő-választások elvesztése után a pártelnöki tisztségére kiírt tisztújító kongresszuson, 2005 áprilisában, Mircea Geoană kerekedett felül. A volt külügyminiszter sikerrel védte meg tisztségét 2006 decemberében, amikor Sorin Oprescut, a bukaresti pártszervezet vezetőjét győzte le.

Pártelnökségétől a hét végén kényszerült búcsúzni, miután a tömörülés rendkívüli Országos Kongresszusán alulmaradt legfőbb ellenfelével, Victor Pontával szemben. Előzőleg Geoană is kudarcot vallott az államfő-választásokon.

## A „kis Titulescu”

Victor Ponta a PSD legfiatalabb elnöke, akit Adrian Năstase „kis Titulescunak” nevezett, utalva Románia két világháború közötti híres külügyminiszterére. A 38 éves politikus tavaly decemberben a parlamenttel való kapcsolattartásért felelős miniszterré nevezték ki, miután 2004-ben is megbízott tárca-vezető volt, akkor a nemzetközi programok és a közösségi aquis hazai gyakorlatba ültetésének ellenőrzésével foglalkozott.

Végzettsége szerint jogász, a Bukaresti Egyetemen szerzett oklevelet, majd nemzetközi büntetőjogból doktorált. 1998 és 2002 közötti ügyész-ként tevékenykedett. 2003-ban pártja alelnökévé majd ifjúsági szervezetének elnökévé választották.

Új minőségében nem lesz könnyű dolga, ellenfelei igyekeznek majd kihasználni fiatalágát és az ezzel együttjáró tapasztalatlanságát. Azzal is megváltották, hogy elnöklével a párt „családi kézbe” került, hiszen apósa, Ilie Sârbu és felesége, Daciana Sârbu is a tömörülés hangadó tagjai közé tartozik. A

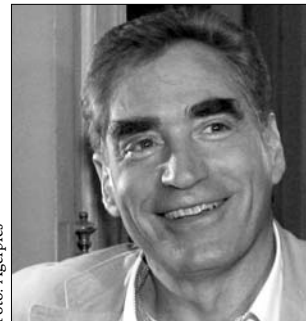
kongresszuson egyébként ellenfelei sms-ben azt terjesztették, hogy a PSD tulajdonképpen ezt jelenti: Ponta-Sârbu-Daciana.

## Viharos múlt és jelen

A PSD az idők során belső botrányairól is híresült, közülük a legsúlyosabb következménnyel a párt kettészakadásával Iliescu és Roman hatalmi harca járt. De a hétvégi kongresszus sem volt mentes a nyílt összeütközésektől, az indulatos kirohanásoktól, a váratlan pálfordulásoktól. A párton belül számos érdekcsoport harcol egymás ellen a hatalomért. A konfliktusok nyomán olyan hangadó politikuskok távoztak a pártból, mint Sorin Oprescu, aki függetlenként nyerte el Bukarest főpolgármesteri tisztségét. Legutóbb Ion Iliescu jelentette be, hogy megváltik minden párttisztségétől. A kongresszus előtt sokan egyenesen újabb pártszakadástól tartottak, ezért néhány vezető tisztségviselő néhány hónapos ideiglenes pártelnökség elvállalására kérte fel Iliescut, aki azonban korára hivatkozva elutasította az ajánlatot. ◀



Ion Iliescu



Petre Roman



Oliviú Gherman



Adrian Năstase



Mircea Geoană



Victor Ponta

# A Kennedy-klán nem adja fel

Lezárulni látszott az amerikai politikában egy korszak, miután Edward Kennedy szenátor meghalt, és fia, Patrick úgy döntött, hogy nyolc szövetségi képviselőházi ciklus után, 42 évesen visszavonul.

**MTI**

Amerikai politikai megfigyelők borúlátó véleménye ellenére, miszerint a Kennedy-család végképp kivonul az ország politikai életéből, az amerikai *Politico* hírportál véleményének megfelelően, a Kennedy-leszármazottak között számos potenciális politikus-jelölt akad.

## Féltucatnyi politikai ambíció

Massachusettsből Kaliforniáig a Kennedy családnak mintegy féltucatnyi tagja dédelgethet politikai ambíciókat. Egyikük, Chris Kennedy (az 1968-ban meggyilkolt igazságügyi miniszter, Robert Kennedy 11 gyermeke közül a nyolcadik) Illinois államban két helyi tisztséggel kapcsolatban is latolgatta az indulást. Anthony Shriver

(Eunice Kennedy Shriver, Robert és John nővérének ötödik, legifjabb gyermeke) a floridai kormányzósággal kacérkodott, Joseph Kennedy II volt kongresszusi képviselő (Robert második gyermeke) pedig némi tépelődés után úgy döntött, hogy mégsem lép sorompóba nagybátyja megüresedett szenátusi székéért.

Patrick Kennedy egyébként arra az újságírói kérdésre válaszolva, hogy vajon távozása nem jelenti-e egyben családja politikai szerepvállalásának végét is, így nyilatkozott: „Tudja, nem lehet nekünk végleg búcsút inteni”.

## Legendás név – előnyök nélkül

Csak hogy a legendás családnév már nem jelent előnyt a fiatalabb nemzedék szemében.

Caroline Kennedy (az 1963-ban meggyilkolt elnök, John F. Kennedy lánya) nemrégiben kínos alkalmassági muatrán esett át amikor meg akarta szerezni Hillary Clinton megüresedett New York-i szenátusi székét. Végül „személyes okokra” hivatkozva visszalépett, ami nyilatkozatában robbantott ki a Kennedy-klán hívei és New York állam kormányzója, David Paterson emberei között.

2002-ben Kathleen Kennedy Townsend (Robert elsőszülöttje), bár már nyolc évet töltött el a kormányzó-helyettesi poszton Marylandban, elvesztette a kormányzóválasztást, pedig az állam élén addig 40 évig demokrata politikus állt. A Kennedy család nő tagjai közül Kathleen jutott legmagasabbra a politikai ranglétrán.

Szintén 2002-ben Mark Shriver (Eunice negyedik

gyermeke), aki két ciklust töltött el Maryland állam képviselőházában, egy hajszállal ugyan, de elvesztette a demokrata párti előválasztást Chris van Hollennel szemben. Jelenleg egy jótékonyági program vezetője, amely az agrárövezetek szegény gyermekeit segíti.

Egy évvel korábban, 2001-ben Max Kennedy (Robert kilencedik gyermeke) váratlanul visszalépett attól, hogy Dél-Bostonban harcra szálljon a leukémiában elhunyt Joe Moakley republikánus szövetségi képviselő mandátumáért. Indoklásul azt mondta: nem tud olyan funkciót vállalni, amely elszakítaná három gyermekétől, de nem zárkozik el egy későbbi megmérettetés előtt.

## Jövőbeni remények

„Kennedynek lenni azzal az előnnyel jár, hogy az ember hozzáfér a médiához és a pénzhez. De a jó időknek már vége, amikor az emberek pusztán azért szavaztak egy Kennedyre, mert az Kennedy” – mondta Laurence

Leamer, a Kennedy-dinasztia krónikása.

Részben ez lehet az oka annak, hogy a család újabb nem vág nagyobb politikai vállalkozásba. Chris Kennedy (Robert nyolcadik gyermeke) például tavaly megszondáztatta a közvéleményt saját esélyéről Barack Obama szabaddá vált szenátusi helyére, majd az illinois kormányzósággal kapcsolatban. Végül, szintén családi okokra hivatkozva, ő is elállt a megmérettetésétől. A Chicagóban köztisztviselőként álló üzletember azonban jó eséllyel indulhat a város polgármesteri címéért, ha Richard J. Daley úgy dönt, hogy visszavonul a posztról.

Megfigyelők szerint Anthony Shriver, aki jelenleg a Best Buddies International jótékonyági szervezet igazgatója, bevetheti magát a politikai küzdelemben Floridában, ahol Miami Beach polgármesterségét szemelheti ki magának.

A nyugati parton Bobby Shriver (Eunice legidősebb gyermeke), a Santa Monica-i városi tanács tagja, fontolóra

vette, majd – szintén a családdal takarózva – elvetette, hogy versenybe szálljon Kalifornia állam főügyészi posztjáért.

Van, aki megbánta a passzivitást. Joseph Kennedy II például sajnálja, hogy nem szállt harcra a republikánus Scott Brownnal az elhunyt Edward Kennedy szenátusi mandátumáért, így a demokraták elvesztették „szupertöbbségüket” a washingtoni felsőházban. A kudarc által sokkolt massachusettsi demokraták rávehetik a visszahúzódot politikust, hogy 2012-ben mégis megmértesse magát.

A fia, Joseph Kennedy III egyesek szerint 2012-ben jelölt lehet a massachusettsi képviselőházban, ha a demokrata Bill Delahunt bejelenti visszavonulását. Nem kizárt, hogy az elhunyt szenátor fia, ifjabb Edward Kennedy 2012-ben a párton belül kihívja a szövetségi szenátusban Connecticutot képviselő Joe Liebermannt. Igaz, ő maga csak annyit mondott, hogy „valamikor a jövőben” szeretne apja nyomdokaiba lépni. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Hogyan lett szinte újra a PSD elnöke Ion Iliescu, *Gândul*.

**Magyarázat.** Érdekes így visszamenőleg a PSD kongresszusa előtti jóslatokat, forgatókönyveket, szóbeszédet szemrevételezni. Az Iliescu-ra vonatkozó például a Geoană elleni fő tartalékra irányítja a figyelmet, olyan helyzetben, pénteken, amikor még nem lehetett tudni, mennyire sikerül Victor Pontát esélyessé tenni. Adrian Năstase és köre ideiglenes szerepet szántak volna a nagy alapítónak, egy évet a hatalom sima átmentéséhez. Erre nem volt szükség, meg lehetett oldani nyílt, demokratikus módon is.

**Csak demokratikusan!** Ha igaz, média-ellenes – pontosabban elnökellenes-média-ellenes – intézkedésekre készül a PD-L. Legalábbis az *Azi* azt írja, nehéz idők jönnek azok számára, akik nem fűjnek egy követ a jelenlegi hatalommal, de még azokra is, akik a közelmúltban bíráltni merészelték. Minthogy a szomszédban is körvonalazódnak hasonló demokratikus törekvések, jó lesz elővenni és kisikálni a hangtompítót (bár lehet, hogy így is késő). Az *Azi* szerint nem is csupán arról van szó, hogy a miniszterelnök kiadta a tárcavezetőknek, állítsák le az állami hirdetések, hanem emellett arról is, hogy néhány hete – a kormánypártból kiszivárgott információk szerint – „Zeusz pontos utasításokat adott a választási kampányban ellene szóló médiával kapcsolatban”. Egyelőre szintén csak a gazdasági klientéla „hivatalos” hirdetéseknek a leállításáról van szó, de a nemes tervnek nyilván van szupertitkos része is, radikálisabb intézkedésekkel. Végrehajtók pedig mindig mindenütt akadnak. Persze behódolók is – úgyhogy a román(iai) sajtó rövidesen oké lesz, az ellenzéki is befogja a pofáját, mert ha nem: akkor nem lesz. Így megy ez a sajtós demokráciákban.

**A nap álhíre.** A liberális demokraták (mármint azok, akiknek a nevében ezek a sajtós kifejezések szerepelnek) a szocialisták mintájára maguk is fiatalításra készülnek: rendkívüli tisztújító kongresszuson EBÁ-t akarják megválasztani a párt elnökeinek

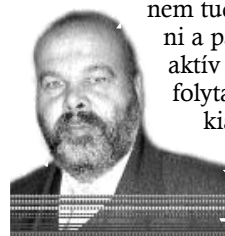
### Minden napra egy mondás

„Mosolyogj! A holnap rosszabb lesz a mánál.”  
Arthur Bloch

# Válaszúton

Nem bántam meg, hogy személyesen is részt vettem a Szociáldemokrata Párt kongresszusán, bár két hírtelevízió is – a szó szoros értelmében – kimerítő tájékoztatást adott az eseményről. Ami viszont kevésbé „jött át” a képernyőn, az elsősorban a párt régebbi tagjainak aggodalma volt: mi lesz a baloldali érdekek képviselőjével, ha az egyetlen parlamenti párt az elnök és a titkosszolgálatok célkeresztjében áll, a pártot pedig frakcióharcok emésztik, és nem látni azt a karizmatikus politikust, aki őszsze tudná fogni a különböző irányú érdekeket? Szerintük az csak a kisebbik baj lenne, ha nem az általuk preferált elnökjelölt nyeré meg az elnökválasztást. A nagyobbik – immár a párt létét fenyegető – bajos fejlemény az lenne, ha a megválasztott elnök

nem tudná egységbe kovácsolni a pártot, nem lenne képes aktív ellenzéki politizálás folytatására és nem tudna kialakítani egy olyan szövetségi rendszert, amelyik folyamatos ellenőrzés alatt tudná tartani a kormányt, sőt időnként pályamó-



Székely Ervin



Horváth István

## Csodák

### SZELLEMLIDÉZÉS

A mi közönségünk csodálatosan türelmes. Mindent megbocsát - csak a lángészt nem. De bevallom, nekem mindenfajta memoár tetszik. (...) Az igazi egoizmus az irodalomban rendkívül vonzó. Innen ered az olyan személyek leveleinek varázsa, mint Cicero, Balzac, Flaubert és Berlioz, Byron és Madame de Sévigné. Bárhol találkozunk velük - és csodálatosképen ritkán találkozunk - mindig örömmel kell üdvözlönlük őket; bajosan esnek ki az emlékezetünkéből. Az emberiség azért fogja mindig szeretni Rousseau-t, mert nem papnak, hanem a világnak gyónt meg. Az alvó nimfák, melyeket Cellini Ferenc király kastélya számára bronzba öntött, az aranyoszöld Perseus, mely Firenze nyílt loggiáján mutatgatja a holdvilágnak azt a halálrameredt borzalmat, mely kővé változtatta az élő: ezek a szoborművek mind nem szereztek anynyi gyönyörűséget az embereknek, mint Cellini önéletrajza, melyben ez a reneszanszkorbéli csirkefogó elmondja dicsőségének és gyalázatának történetét. Az ember nézetei, lénye, tettei nem sokat jelentenek. Lehet skeptikus, mint a nemes Sieur de Montaigne vagy szent, mint Mónika elkeseredett fia - amint titkait élénk tárja, elbűvöli fülünket és hallgatásra int. A gondolkodásnak az a módja, amelyet Newman kardinális képviselt - ha ugyan a gondolkodás módjának lehet nevezni azt a törekvést, hogy szellemi problémákat az ész uralmának megtagadásával oldjunk meg - nem lehet hosszúéletű. De abba sosem fog belefáradni a világ, hogy végignézze, amint ezek a megfélemlített lelkek sötétségből sötétségbe botorkálnak.

Wilde Oszkár: *A kritikus mint művész.*  
Fordította Benedek Marcell

## Elvturak nyugdíja

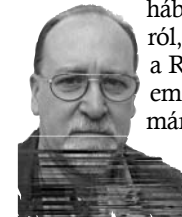
Ádáz küzdelem folyik a nyugdíjak mérsékléséért. Ha a közemberek nyugdíjáról lenne szó, nem folyna ennyi jelképes vér és hősiesség. A kormány erre szakállasodott szaktestülete trükközne egyet-kettőt, némi ködöt fejlesztene és csillagszórókat eregetne, s a nyugdíjak úgy tűnnének, mintha máris elérték volna az emberi jólét és fényűzés sztratoszféráját, holott a valóságban vásárlóértékük szépen és egyre csüggesztőbben csökken.

Am most a régi rendszer dédelgetett rétege, az érintetlenek nyugdíja van érintve – egyelőre a szándék és nyilatkozatok terén. Sokan mondtuk a rendszer-váltás óta (előtte is, de nem nyilvánosan és óvatosan testi épségünk érdekében), hogy a kivételezettek köre felzabálja a nyugdíjalapokat és igazságtalanul magas nyugdíjakat osztogattak egy állítólag egalitáriánus, majd kapitalisztikus társadalomban. Magasak a volt szekusok és hadastyánok penziói, magasak a párt és állami vezetők öregségi elégtételei. Holott ők ma állítólag a társadalom nem szeretett, árnyékos és felejtésbe sodort oldalára kerültek át, érdemeik el nem ismerése mellett. Sokkal jobb, gondolom, mintha ki-vegezték volna vagy börtönbe csukták volna tetteikért. Még a Temesvárárt járó büntetések is félszegek voltak, mintha attól tartott volna a hatalom, hogy a tegnapiak még visszatérhetnek, föltámadnak kéjnyugdíjas sírjaikból, vagy vállalkozó villáikból kiszállnak, és akkor létszen sokkal hatalmasabb segrepcsi és véres tromfosdi.

Az ügyvédi ármány természetesen a szerzett jogok el-évülhetetlenségére utazik. Arra, hogy ama patricák és matricák egykor kivételes szerepet játszottak az ország életében, hogy szocialista érdemeik elévülhetetlenek (!!!) Holott a jogcím hamis, az általuk fenntartott rendszer az ország népességének akarásával ellenkezett, vagy legjobb esetben közömbösségével találkozott. A szekértolók tábora sem kicsiny, az egykori milliós parttaglétszám nem lebecsülendő.

Ha volt precedens a világtörténelemben meg kellene nézni azt. Természetesen, vizsgálni kellene, mekkora nyugdíjat kaptak a náci tábornokok és a hitlerista rendszer középszintű hivatalnokai az NSZK-ban 1945 után.

A dolog kétarcúsága azonban tagadhatatlan. Ma ugyan is sajnálattal beszélünk azokról a második világháborús hadvezérekről és főhivatalnokokról, akik semmilyen nyugdíjat nem kaptak a Rákosi rendszertől. Ugyanis ha olyan kiemelt kaptak volna, mint manapság Romániában, még annál is rosszabbul éltek volna az emberek, mint amennyit a sarlóval kalapácsolt negyvenes-ötvenes évek alatt kiszorítottak a megnyomorított ország(a)inkból.



Sebestyén Mihály

dosításra is rá tudná bírni. Nem tudom, hogy Victor Ponta viszonylag váratlan megválasztásával lecsillapodnak-e a kedélyek a Szociáldemokrata Pártban. Tény azonban, hogy a párt új elnökének nagy kihívásokkal kell szembenéznie.

Olyanokkal, amelyekkel – ha nem is ennyire élesen – valamennyi pártnak meg kell birkóznia. Ezek a következők:

1. A nemzedékváltás konfliktusmentes levezénylése. A Szociáldemokrata Pártnak már régen gondot okoz az, hogy nem tud kialakítani egy poszt-Iliescui stratégiát. Valahányszor válság van a párton belül, a tagok mindig a nagy alapítóhoz fordulnak megmentésért, ami egyben a párt spiritus rectorának foglyai is teszi őket. E tekintetben a február 20-i kongresszus sem jelent semmilyen változást. Még talán ennél is nagyobb baj, hogy a pártnak Iliescu-ra nem mint politikusi vagy erkölcsi modellre van szüksége, hanem kizárólag mint válságmenedzserre. Így ő, miután megtette a kötelességét, mehet, s többé-kevésbé méltatlan epizódjai tovább marakodnak a tisztségeken.

**Lehetőség van a csöndes építkezésre, miközben a legnagyobb rivális kormányása során hibát hibára halmoz.**

2. Viszonyulás Traian Băsescuhoz. Ezzel kapcsolatban két dilemma is felmerül: kell-e követni az elnök nyers, spontán „verekedős” stílusát vagy pedig egy tökéletes alternatíváját kell felmutatni. Ami az utóbbi modellt illeti, Mircea Geoană el-

nökválasztási kudarcával megbukott, viszont Băsescut „hazai pályán” szinte lehetetlen megverni. A második dilemma már nem formai, hanem tartalmi jellegű: szövetségben, avagy ellenzékben

kell-e lenni Traian Băsescuval? Úgy tetszik, hogy a pártnak még mindig jelentős azoknak a száma, akik az azonnali kormányzati részvételért cserébe elfelejtjenék mindazt, amit koalíciós partnerként alig egy fél évvel ezelőtt el kellett viselniük. Az elvi kérdésen túl ez a helyzet a bizalmatlanság légkörét teremtette meg a pártnak. A szombati kongresszus résztvevői folyamatosan azzal vádolták a másik oldalt, hogy Băsescu ügynökei lennének.

3. A jelenlegi pártelit jelentős részéből teljes jellel hiányzik az ideológiai elkötelezettség. Döntéseiket kizárólag a hatalmi

érdek motiválja, és nincsenek olyan értékek, amelyekért – bár átmenetileg – áldozatokat vállalnának. Ez a helyzet teljesen képlékeny és kiszámíthatatlanná tette nemcsak az elnökválasztás kimenetelét, de a párt további politikai vonalvezetése szempontjából jelentős bizonytalansági tényezőt jelent. Voltak olyan küldöttek, akik a nap folyamán többször is „gazdát cseréltek”, csak azért, hogy a győztes táborba kerüljenek.

Victor Pontának tehát nem lesz könnyű dolga. Ugyanakkor vannak számára biztató jelek is. A legközelebbi választásokra csak két és fél év múlva kerül sor. Addig a pártnak lehetősége van a csöndes építkezésre, olyan körülmények között, amikor a legnagyobb rivális, a PD-L kormányzása során hibát hibára halmoz. Megválasztásával a párt megyei kiskirályai vereséget szenvedtek, tekintélye mindenképp nagyobb lesz, mint amelyet Geoană ki tudott volna harcolni magának, ez pedig megkönnyíti programjának érvényesítését. Mindenképp válaszúthoz érkezett tehát a Szociáldemokrata Párt, és hogy merre indul tovább, az immár jórészt Victor Pontától is függ.

## Röviden

## Keddig utal az IMF

Zöld utat adott a harmadik és negyedik hitelrészletnek a Nemzetközi Valutaalap (IMF) igazgatótanácsa, így keddig átutalják a 2,3 milliárd eurót – adta hírül a *Mediafax*. Az IMF kitarított emellett, hogy a korábban meghatározott határidőre fogadják el az adóügyi felelősség törvényét és a nyugdíjtörvényt.

## Az ipart vitte Borbély

A kereskedelmi és iparpolitikával foglalkozik majd Borbély Károly államtitkár a gazdasági tárcánál, egyik fő tevékenysége az uniós gazdaságpolitikák bevezetése lesz – határozta meg Adrian Videanu gazdasági miniszter. Az államtitkár szerint a nagy ipari létesítmények közül néhányat privatizálni kell a jövőben.

## Elbocsát a Romtelecom

Hatszáz munkavállalótól válik meg a Romtelecom. „A végkielégítés kétszer akkora lesz, mint amekkorát a kollektív munkaszerződés előír” – idézte Ruxandra Inceut, a cég szóvivőjét a *Mediafax*. Tegnap százötven alkalmazott vett részt a kolozsvári székhely előtt szervezett sztrájkban.

# Lovas szánra pattant Udrea

Turisztikai információs központot avatott, alprefektusokat iktatott be Kovászna megyei látogatásán Elena Udrea turisztikai és regionális fejlesztési miniszter a hét végén. A tárcavezető fejlesztési pénzeket ígért lakásépítésekre, útfelújításokra, illetve a Szent Anna-tó körüli természetvédelmi területek megőrzésére.

## Kovács Zsolt

Kovács Zsolt Kovászna városban kezdte háromszéki látogatását Elena Udrea a hét végén, ahol felavatta azt a 750 ezer lejből épített turisztikai információs központot, amelynek alapkövét tavaly szeptemberben ő maga tette le. A fürdővárosi avatóünnepségen a turisztikai és regionális fejlesztési miniszter köszönetet mondott a háromszéki hatóságoknak, amiért tavaly, „nehéz pillanataiban”, amikor a tárca pénzalapjainak elköltését vizsgálta egy parlamenti bizottság, kiálltak mellette, és támogató levelet küldtek.

Udrea ezt követően Kovászna megye legmagasabb pontján fekvő településére, Kommandóra ment, ahol a helyi vezetők lovas szánon utaztatták körbe. A miniszter

innen Sepsiszentgyörgyre utazott, ahol beiktatta Benedek Káplár Gábort és Valentin Ionaşcut, Háromszék két alprefektusát. A beiktató ünnepségen Tamás Sándor, Kovászna megyei tanácselnök egy üveg áfonyapálinkát és az *Erdélyi ízek* című gasztronómiai könyvet ajándékozta a miniszternek. Elena Udrea nevetve jegyezte meg, hogy csapatában csak Olosz Szabolcs tanácsadó tud magyarul, ezért átadja neki a könyvet, ha főzni szeretne.

## Lakásépítés, útjavítás

A háromszéki előjárókkal való találkozásán Elena Udrea megdicsérte a polgármestereket, mivel mindegyik átadott neki egy-egy dokumentációt a projektjeikkel, és támogatást igényeltek



„Erdélyi ízekkel” ajándékozta meg Tamás Sándor a miniszterasszonyt a hétvégén

A szerző felvétele

azokhoz. Sepsiszentgyörgyön két új programról – a „Tízezer kilométer megyei út” és a „Tíz falusi ház” elnevezésűekről – beszélt, amelyek várhatóan e heti ülésén fogad el a kormány. A tárcavezető szerint ez utóbbi arról szól, hogy községi önkormányzatok által felajánlott telkekre a minisztérium épít tíz szolgálati lakást. Ezzel azt szeretnék elérni, hogy a jó szakemberek, főleg pedagógusok vidéken telepedjenek le. A megyei utak felújítását célzó kormányprogram keretében, a következő

négy évben egymilliárd eurót fordítanak tízezer kilométer útszakasz felújítására. Elsősorban azokra a területekre adnak támogatást, amelyek rendbehozatalára a megyei hatóságok nyertek valamilyen pályázatot, de pénzühiány miatt nem kezdtek el a munkát. Ugyanakkor azok a szakaszok élveznek előnyt, amelyek országos utakat kötnek össze vagy turisztikai létesítményekhez vezetnek. Ezáltal korszerűsíti a megyei utak felújítását vált Bükszád-Bálványos-Kézdivára-hely utat.

## Fürdők és libegők

A turisztikai miniszter ugyanakkor pénzt ígért a Csomád-Bálványos és Mohos-Szent Anna-tó természetvédelmi területek megőrzéséhez, ahová az elképzelések szerint libegőket építenének. A jövőben erre a részre közúton csak gyalog, kerékpárral vagy elektromos autóval engednék fel a turistákat. Elena Udrea arra is utalt, hogy felújítják a maksi, torjai és hatolykai hagyományos fürdőket, és befedik a kézdívásárhelyi jégpályát is. ◀

HIRDETÉS



400428 Kolozsvár • OP 9, CP 553 • Tel: 0800 800 137 • E-mail: iskola@mdsz.ro • www.iskolaalapitvany.ro

## „SZÜLŐFÖLDÖN MAGYARUL” – PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

NEVELÉSI-OKTATÁSI, VALAMINT TANKÖNYV- ÉS TANESZKÖZ-TÁMOGATÁS, TOVÁBBÁ HALLGATÓI TÁMOGATÁS IGÉNYLÉSÉRE

**A pályázat célja:** a romániai magyar nyelvű oktatás és nevelés anyagi támogatása.

## A pályázók köre:

Nevelési-oktatási, valamint tankönyv- és taneszköz-támogatásban részesülhet az a pályázat benyújtásáig 18. életévét be nem töltött kiskorú, aki Romániában működő oktatási intézményben alap- vagy középfokú tanulmányait magyar nyelven folytatja, valamint az, aki fakultatív magyar nyelvű oktatásban részesül és lakóhelyének megfelelő köz-igazgatási egységben nincs megfelelő szintű magyar nyelvű oktatás;

Hallgatói támogatásban részesülhet az a hallgató, aki Romániában működő felsőoktatási intézményben alapfokú vagy magiszteri tanulmányait egészben vagy részben magyar nyelven folytatja.

## A támogatás összege és jogcíme:

**A. NEVELÉSI-OKTATÁSI TÁMOGATÁS**  
- Gyermekenként 20 000 Ft-nak megfelelő lej összegű Nevelési-oktatási támogatásban részesülhet a saját háztartásában kiskorú gyermeke(ke)t nevelő szülő/nevelőszülő minden olyan kiskorú gyermeke után, aki:  
1.) Romániában működő oktatási intézményben alap- vagy középfokú tanulmányait magyar nyelven folytatja (a fakultatív oktatásban résztvevők pályázatait iskolánkénti egyéni elbírálásban részesülnek);  
2.) a moldvai magyarok esetében: nem intézményesített magyar nyelvű oktatásban részesül.

**B. TANKÖNYV- ÉS TANESZKÖZ TÁMOGATÁS**  
- Gyermekenként 2400 Ft-nak megfelelő lej összegű Tankönyv- és taneszköz támogatásban részesülhet a saját háztartásában kiskorú gyermek(ek)et nevelő szülő/nevelőszülő, amennyiben a kiskorú gyermek(ek):  
1.) Romániában működő oktatási intézményben alap- vagy középfokú tanulmányait magyar nyelven folytat-

ja (a fakultatív oktatásban résztvevők pályázatait iskolánkénti egyéni elbírálásban részesülnek);  
2.) a moldvai magyarok esetében: nem intézményesített magyar nyelvű oktatásban részesül.

## C. HALLGATÓI TÁMOGATÁS

- Hallgatónként 2800 Ft-nak megfelelő lej összegű Hallgatói támogatásban részesülhet az a hallgató, aki Romániában működő felsőoktatási intézményben alapfokú vagy magiszteri tanulmányait egészben vagy részben magyar nyelven folytatja.

Az A. és B. pontok alatt megjelölt támogatás együtt pályázható (egy pályázati csomagban). A C. pont alatt megjelölt támogatási forma különálló pályázati csomagot alkot.

Mindkét (A. és B., illetve C.) támogatás a 2009–2010-es tanévben egy alkalommal igényelhető. A fentiek szerinti jogosultságok igazolása, valamint az alábbi pályázati feltételek teljesítése esetén az A. és B. pontokban megjelölt támogatás egyidejűleg is elnyerhető.

## Pályázati határidő:

Jelen pályázati felhívás alapján a 2009–2010-es tanévben igényelhető támogatásokra 2010. február 15-től április 30-ig terjedő időszakban folyamatosan lehet pályázni.  
A 2010. április 30. utáni postai bélyegzővel beérkező pályázatok érvénytelenek.

## A. és B. pontokban megjelölt támogatásokra vonatkozó pályázati feltételek:

(a Pályázati adatlapon és Kitöltési útmutatóban részletezve)  
megfelelően kitöltött Pályázati adatlap kötelezően csatolandó mellékletek:  
A pályázó szülő vagy nevelőszülő személyazonossági igazolványának fénymásolata;  
A kiskorú gyermek(ek) születési anyakönyvi kivonatának fénymásolata.

14 év feletti kiskorú esetében a születési anyakönyvi kivonat és a személyazonossági igazolvány fénymásolata;

c.) Amennyiben a kiskorú családneve nem egyezik meg a pályázó szülő/nevelőszülő családnévvel, mellékelni kell a következő dokumentumok valamelyikének fénymásolatát, eset szerint:

1) válás esetén az arról szóló bírósági végzés, illetve a gyermek jogállásának megváltoztatásáról szóló bírósági végzés;

2) gyámok és nevelőszülők esetében a nevelőszülő megbízásáról szóló hatósági döntés;

A kiskorú gyermek iskolalátogatási igazolásának eredeti példánya, amely tartalmazza az adott osztály/tagozat/csoport tannyelvének megjelölését (ezen igazolások kibocsátására vonatkozó típuskérvény a pályázati csomagban mellékelve);

A moldvai magyarok magyar tannyelvű oktatásban való részvétele esetében iskolalátogatást igazoló irat, vagy ennek hiányában a Moldvai Csángómagyarok Szövetsége által kiállított magyar tannyelvű oktatásban való részvételt igazoló irat eredeti példánya.

## C. pontban megjelölt támogatásra vonatkozó pályázati feltételek:

(a Pályázati adatlapon és Kitöltési útmutatóban részletezve)  
megfelelően kitöltött Pályázati adatlap kötelezően csatolandó mellékletek:  
a pályázó hallgató személyazonossági igazolványának fénymásolata;  
a felsőfokú oktatásban egészben vagy részben magyar nyelven tanuló diák hallgatói jogviszonyát igazoló irat eredeti példánya, amely tartalmazza az adott tagozat/csoport tannyelvének megjelölését vagy a magyarul hallgatott tárgy(ak) nevét.

A „Szülőföldön Magyarul” támogatási program lebonyolításában az Iskola Alapítvány együttműködik a Romániai Magyar Demokrata Szövetséggel.

## A pályázati csomag beszerezhető:

Az A. és B. pontokban megjelölt támogatásokra vonatkozó pályázati csomag az RMDSZ helyi szervezeteinél és a Megyei tájékoztató irodáknál, a C. pontban megjelölt támogatásra vonatkozó pályázati csomag a magyar nyelven oktató egyetemi központok településén a fent felsorolt intézményeknél, valamint az Országos Magyar Diákszövetség tagszervezeteinél szerezhető be, illetve letölthető az Alapítvány honlapjáról, a [www.iskolaalapitvany.ro](http://www.iskolaalapitvany.ro) oldalról.

## A pályázat leadása:

A pályázatokat ajánlott postai küldeményként az Iskola Alapítvány postafiók címére kell küldeni legkésőbb 2010. április 30-ig (postai bélyegző dátuma). Ez a cím a pályázati borítékban található (A. és B. pályázati csomagok esetében), vagy a borítékban található listáról kereshető ki (C. pályázati csomag esetében).

## A pályázat elbírálása és a támogatás folyósítása:

A pályázatokat az Iskola Alapítvány kuratóriuma bírálja el.  
Az Iskola Alapítvány kuratóriuma a hozzá történő előterjesztést követő 30 napon belül bírálja el a pályázatot, amely határidő hiánypótlásra felszólítás esetén egy alkalommal további 15 nappal meghosszabbítható. A kuratórium döntéséről a pályázókat az Iskola Alapítvány levélben értesíti. A támogatás folyósítására – minden feltétel teljesítése esetén – az elbírálást követő 60 napon belül kerül sor, a pályázati adatlapon megjelölt módzatok szerint.

További tájékoztatás munkanapokon 10<sup>00</sup>–14<sup>00</sup> között a 0 800 800 137-es, a Romtelecom hálózathálón ingyenesen hívható telefonszámon, az [iskola@rmdsz.ro](mailto:iskola@rmdsz.ro) e-mail címen, valamint a Megyei tájékoztató irodákban igényelhető.

# Módosnak nincs gyerekpénz

Folytatás az 1. oldalról

A 470 lej fölötti jövedelemmel rendelkezők esetében a támogatás a bevétel növekedésével arányosan csökkenne, a magas jövedelmű családok esetében akár a támogatás teljes megvonására is sor kerülhet. További változást jelentene gyerekpénz és a kiegészítő családi támogatás összevonása. Jelenleg 50-70 lejes kiegészítő támogatást – gyermekszámtól függően – azok a családok kaphatnak, ahol az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a 470 lejes minimálbért.

## „Amilyen kevés, akár el is törölhetik”

„Ez az összeg már most is akkora, hogy ha nem emelik meg jelentős mértékben, akkor akár el is törölhetik, mert ennyit meg sem érez a családi kassza” – véli a kolozsvári Horvát Erika, aki sikeres vállalkozóként nevel két gyermeket. „Mi soha nem szoktuk ezt a pénzt elkölteni, áll a számlánkon, és amikor egy nagyobb összeg összegyűl, akkor odaadjuk az iskolának, ilyen-olyan beruházásokra. Sokszor hónapokig eszembe sem jut leellenőrizni, mennyi van a számlán, nekünk ez a pénz

egyáltalán nem hiányzik” – teszi hozzá a vállalkozó.

A támogatás a 2 és 18 év közötti gyermekeknek és fiataloknak jár, jelenlegi összege havi 42 lej, ami az államkasszájának összesen minden hónapban 164 millió, egy év alatt pedig kétmilliárd lejes kiadást jelent. Mihai Şeitan tárcavezető és Mariana Nedelcu szakállamtitkár azonban hangsúlyozta: nem az általános költségcsökkentés a cél, hanem a meglévő keret egyszerűbb felhasználása.

## Van, akinek létkérdés

A javaslatot ellenérzések fogadták még a miniszter párttársai is, – többek között Sulfina Barbu, egykori környezetvédelmi miniszter is – ezért Emil Boc kormányfő némileg visszakozott. „Nagyon sok olyan családban, ahol az egy főre eső jövedelem magas, azt sem tudják, mekkora a támogatás összege, mert ez nem jelent számottevő bevételt. Ugyanakkor vannak olyan kisjövedelmű családok, ahol ez a pénz létkérdés. Az új törvényjavaslat a szolidaritás elvén alapszik” – magyarázta Boc. A gyerekpénz megvonását alkotmányellenesnek tituláló bírálókat a miniszterelnök élesen reagált: „A támogatást



A magas jövedelmű családok esetében a támogatás teljes megvonására is sor kerülhet. Fotó: Mihály László

valóban az Alkotmány garantálja, de a támogatás mértékét nem. Ott, ahol Mercedes áll a családi villa udvarán, szegényen a 42 lejes támogatás elvesztése miatt siránkozni” – fogalmazott a kormányfő.

## Markó: fölösleges a pánikkeltés

A munkaügyi miniszter bejelentése éles reakciókat váltott ki nemcsak párttársai, hanem a koalíciós társ RMDSZ részéről is. Markó

Béla szövetségi elnök, miniszterelnök-helyettes egyenesen pánikkeltéssel vádolta meg a tárcavezetőt. „Nem értem, hogy Şeitan miniszter úr miért ijeszgeti az embereket olyan ötletekkel, amelyekről nem volt még szó a koalícióban. Hallottam a javaslatról, de erről a koalíciós tanács még nem tárgyalt, és nem körvonalaztunk semmilyen megoldást – fogalmazott Markó. – A hazai társadalomban amúgy is számos aggodalom van a megszorító

intézkedések miatt, amelyek meg kell hoznunk a következő időszakban.” Mint hozzátette: az Alkotmánybíróság korábban diszkriminatívnek minősített és elutasított egy hasonló kormánydöntést, ezért egy ilyen intézkedést alaposan át kell gondolni. „Nem értünk egyet az azal, hogy egy demokrata-liberális miniszter olyan ötletekkel álljon elő, amelyekről a koalíciós tanács előzetesen nem tárgyalt” – szögezte le a kormányfő-helyettes. ◀

## Röviden

### Életeket mentettek

Hat ember életét mentették meg a hétvégi transzplantációs műtétsorozattal Temesváron, Bukarestben és Kolozsváron. A műtétek során két elhunyt szerveit használták fel. Temesváron és Kolozsváron vesetranszplantációra került sor, Bukarestben májátültetést hajtottak végre. Victor Zota, az Országos Transzplantációs Program igazgatója a rendkívüli beavatkozás-sorozattal kapcsolatban elmondta, ebben az évben már 25 vesetranszplantációra, és öt májátültetésre került sor. A két szervadományozó egyike balesetben hunyt el, míg a másik krónikus betegség áldozata lett.

### Nagyértékű rablás

Játékfigyverrel rabolt ki két ismeretlen tettes egy reszcabányai kaszinót a hétvégén. A két álarcos nyolcvanezer lej átadására kényszerítette a kaszinó alkalmazottait. A tettesek elmenekültek a helyszínről, a Krassó-Szörény Megyei Rendőrség jelenleg is nagy erővel nyomoz utánuk. A megyei utakon több ellenőrzőpontot is felállítottak az illetékesek. A nyomozást nehezíti, hogy a kaszinóban nem működött biztonsági rendszer.

## Tanügyminiszteri kritika ellen tiltakoznak a tankönyvkiadók

### Munkatársunktól

► Közleményben figyelmeztetett a tankönyvkiadás nehézségeire Dáné Károly és Dan Dumitru, a Didaktikai és Pedagógiai Könyvkiadó vezérigazgatója, illetve főszerkesztője. A nyilatkozatra azután került sor, hogy a múlt héten, Daniel Funeriu tanügyminiszter egy sajtótájékoztatón azt mondta: a hazai tankönyvek többsége unalmas és nem használható. A problémák oka, – az érintettek szerint – hogy

átláthatatlan az a rendszer, ahogyan a minisztérium engedélyezi és terjeszti a hazai tankönyveket. Dáné és Dumitru úgy véli: hiba, hogy a tankönyvek előkészítésére szánható idő rövid. Egy jó tankönyv elkészítéséhez legalább egy évre lenne szükség, ám a hazai szerzők és a kiadó rendelkezésére csupán 3-4 hónap áll. Az előállítás első, és szinte kizárólagos szempontja az alacsony ár. Példaként a kiadó azt a román irodalom és nyelvtan könyvet említi, amelyben

128 színes oldal található, és amelynek engedélyezett előállításának költsége, darabonként, 1,84 lej. A szakértők ugyanakkor felhívták a figyelmet arra is, hogy a szerzői jogok kérdése is rendezetlen. Mivel a minisztérium által jóváhagyott előállítás költsége nagyon alacsony, ezért a kiadók a tankönyv szövegén takarékoskodnak, nagyon gyakran olyan írássok szerepelnek ezekben a kötetekben, amelyeknek a közlését a szerzőjük nem hagyta jóvá. ◀

## Cégvásárlás recesszió idején

### Inczei Tibor

► Cégalapításkor, de a vállalatok különválásakor is célszerű szakosodott irodákhoz fordulni, mert így sok bosszúságot előzhetnek meg a felek – hangzott el a Székelyföldi Vállalkozók és Egyesületek Szövetsége által szervezett konferencián, Csíkszeredában a hétvégén. A Régiók találkozása elnevezésű üzleti fórumon Préda István, az MB Partners vezérigazgatója magyarországi számadatokkal illusztrálta, hogy bár 2009-ben értékét tekintve 95 százalékkal zsugorodott ez a piac, a tranzakciók száma alig csökkent, hi-

szén tőkeerős cégek épp a recesszió időszakában vásárolnak fel kisebbeket.

A rendezvény tematikájának az időszerezéséget nemcsak a jelenlegi krízis szolgáltatta, hanem annak a felismerése is, hogy globalizált világunkban a cégvezetés, a cégek közötti kapcsolatok komoly jogi ismereteket feltételeznek a vállalatvezetők részéről – állítják a szervezők. A jelen lévő szakértők szerint ezekkel a legtöbb nem rendelkeznek, ami nem csoda, ha az uniós törvények tömkelegére gondolunk, amelyeket kiegészítenek egyes országok egyéni szintű szabályozásai is.

Az eseményen Varga Szabolcs bankszakértő tanácsokat adott, mibe ajánlatos befektetni az eladott cégért kapott vételárat, majd a magánalapítványok rendszerének előnyeit mutatta be. Honti Péter az eladói átvilágításokról tartott előadást, miközben Kürti Tamás kifejtette, hogy a családi vállalatok európai uniós szinten megújulás előtt állnak. Székelyföldről hetven üzletember vett részt az eseményen, Magyarországról hét előadó érkezett a helyszínre. A Hunguest Fenyő Szállodában tartott rendezvényt vállalkozói bál követte. ◀

HIRDETÉS

Önnek csak a céljaira és a megtakarításaira kell ügyelnie, a kedvező kamatokról mi gondoskodunk!

**3,75%**  
éves kamat az 5.000 EURO feletti 6 hónapra újonnan lekötött betétekre

Már alacsony összegű betétnél is kedvező kamatok! Az OTP Bank munkatársai segítségével válassza ki az Önnek legmegfelelőbb megtakarítási formát és a legkedvezőbb kamatot.

www.otpbank.ro  
0800 98 22 98

**otpbank**  
Hitelkölcsönös szervezet

banki megtakarítások

# Felavatták a jövő házát

Folytatás az 1. oldalról

A közös Európában a kulturális értékek kölcsönös megismerésére nagy szükség van, és a kulturális intézetek révén alkalmunk van az előrelépésre. Itt, Bukarestben a Magyar Kulturális Intézet a román-magyar párbeszéd helye” – fogalmazott Kelemen.

A megnyitón jelen volt Hiller István kulturális és oktatási miniszter is, aki „a jövő házána” nevezte az új székhelyre költözött intézményt. A magyar miniszter a román fővárosba tett útját felhasználta arra is, hogy a két ország kulturális kapcsolatairól tárgyaljon Kelemen Hunor kulturális és örökségvédelmi, valamint Daniel Petru Funeriu oktatási, kutatási, ifjúsági és sportminiszterrel. A két kulturális tárcavezető tárgyalásain Románia és Magyarország 2008-ban lejárt együttműködési megállapodásának megújításáról tárgyaltak. Ennek kapcsán Hiller kifejezte reményét: az új megállapodás nem a korábbi automatikus megújítása lesz. Szerinte olyan témáknak is be kellene kerülniük az új dokumentumba, melyek az együttműködést európai szintre emelnék, tartalmazva közművelődési, illetve az EU-ban megvalósítandó közös kezdeményezéseket is. Hiller elmondta: támogatja a román kulturális tárca felvetését, hogy kö-



Hiller István és Kelemen Hunor, illetve Bretter Zoltán MKI-igazgató és Füzes Oszkár magyar nagykövet

## A bukaresti Magyar Kulturális Intézet (MKI) átköltözésének háttere

A Bukaresti Magyar Kulturális Intézet elhelyezésére szolgáló korábbi, Batiștei utcai ingatlan 2009. márciusáig volt a román Állami Vagyonkezelő Hatóság gondozásában. Ekkor a román restitúciós rendelkezések alapján jogerős ítélettel az ingatlan korábbi tulajdonosai szerezték meg a tulajdonjogot. Az új helyzetben a román fél nem tudta tovább teljesíteni nemzetközi szerződésben vállalt viszonzási kötelezettségét a két ország kulturális intézeteinek ingatlanjaira vonatkozóan, ezért a Bukaresti Magyar Kultu-

rális Intézet ingatlanbérlete, így annak működése és jövője teljes mértékben bizonytalanná vált. A román fél 2009. augusztusában egy kulturális intézeti célokra alkalmas, impozáns villaépületet – egy 1936-ban épült bojárházat – ajánlott fel Bukarestben. A felajánlást – a szűkös bukaresti ingatlanpiaci lehetőségek mellett – a magyar fél politikai értékű, kivételes gesztusnak tekintette. A bérleti szerződést – az Oktatási és Kulturális Minisztériummal történt egyeztetés után – a Bukaresti Magyar Kulturális Intézet aláírta.

zós projekteket indítsanak Kőrösi Csoma Sándor munkásságának témájában.

Kelemen Hunor hangsúlyozta: az általa vezetett tárca különösen a műemlékvédelem terén számít Magyaror-

szág támogatására, és ezt a születendő megállapodásba is bele kellene foglalni. Szerinte a román és a magyar kortárs irodalom fordításának ösztönzését, valamint az egyhetes kulturális csereprog-

ramok hagyományát is újja kellene élesíteni. Az *Új Magyar Szó* kérdésére a miniszterek közölték, nem tárgyaltak a budapesti Gozsdu-udvarnak a kétoldali viszonyt továbbra is zavaró kérdéséről. ◀

## Török Arany, román Ezüst Medve a Berlinálén

Hírösszefoglaló

▶ Török film kapta a 60. Berlini Nemzetközi Filmfesztivál, a Berlinálé fődíját, az Arany Medvét szombat este; a zsűri különdíjban – Ezüst Medvében – részesítette a román Florin Șerban *Eu când vreau să fluier, fluier* (*Ha füttyülni akarok, füttyülök*) című filmjét. A Werner Herzog német rendező vezette nemzetközi zsűri a török Semih Kaplanoglu *Méz* című filmjét részesítette a legnagyobb elismerésben a Berlini Nemzetközi Filmfesztiválon. A film egy anatóliai gyermek életén keresztül a természetre, illetve környezetre leselkedő veszélyeket mutatja be. Ilyen jellegű, valójában természetvédelmi filmet a zsűri először díjazott.

A nemzetközi zsűri a legjobb rendezőnek járó Ezüst Medvét a svájci házi örizenben lévő Roman Polanski ítélté a *The Ghost Writer* (*A bértollnok*) című filmjéért. Polanski egyébként meglehetősen szarkasztikus üzenetet küldött a Berlinálénak, hangoztatva: akkor sem utazott volna el Berlinbe, ha előre tudta volna, hogy ő kapja a díjat, attól tartva, hogy börtönbe kerül. Legutóbb ugyanis – tavaly Zürichben – épp akkor tartóztatták le, amikor egy díj átvételére érkezett.

A Polanski és Șerban mellett több Ezüst Medve került kiosztásra. Így a legjobb női alakításért járó Ezüst Medvét a japán Vakamacu Kodzsi *Caterpillar* című versenyfilmjének főszereplője Teradzima Sinobu kapta. A legjobb férfi alakításért járó díjat megosztva két orosz színész, Grigorij Dobrigin és Szergej Puszkopalisz vehette át Alekszej Pokobregszkij *How I ended this Summer* (*Hogyan végződött a nyaram*) című filmjében nyújtott alakításukért. Alekszej Pokobregszkij filmjét a Berlini Nemzetközi Filmfesztivál is Ezüst Medvével jutalmazta. A legjobb forgatókönyvért járó különdíjat Vang Csüan-an (Wang Quan-an) *Tuan Yuan - Apart together* (*Tuan Juan - Együtt külön*) című, egy megrázó szerelmi történetet bemutató filmje kapta. ◀



## „Digitális istent tessék!”

O. M.

▶ Milyen művészi gesztusok lehetőségek az elektronikus kommunikáció alkotta virtuális térben – ez volt a témája annak a négynapos rendezvénysorozatnak, melyet az AltArt Alapítvány és a British Council közösen hozott létre E-Tribal Art címmel az egykori kolozsvári ecsetgyárban működő Kortárs Művészeti Központban. A péntektől máig tartó rendezvényt megelőzően 12 művész 6 hónapig kutatta az E-Tribal Art projekt keretében, hogy a digitális kommunikáció milyen mértékben törzsisíti újra a társadalmat, s hogy az elektronikus közegben milyen új módozatok vannak arra, hogy az alkotó elszűthessen egy-egy művészi üzenetet. Az alkotók az eredményeket a Kortárs Művészeti Központban kiállítással, hardware bizsukészítési műhellyel, hacking workshoppal, valamint a virtuális közösségekről szóló vita segítségével mutatták be.

James Powderly robotikával és művészettel foglalkozó, volt NASA-mérnök például egy olyan közösséget hozott létre, melyben az érdeklődők megvitathatják, milyen „alternatív módon szeretnék magukat az égbetemetni”. A költséghatékony ürtemetési módszerek között szerepelt például a „léggalonnal történő mennybeme-

netel”: a puskaporral kevert hamvakat léggalomba teszik, mely a magasban kioldódik, s a jelölt gyönyörű csillagszórásban eltűnik az égbet.

Bronac Ferran angol művész egy kiveszőfélben lévő kolumbiai törzset kutatott. Mivel a törzs kegytárgyait – főleg európaiak – széthordták, a művész ezek visszacszerzéséért internetmozgalmat indított. Alexander Nikolic Ausztriába szakadt jugoszláv emigránsokból szervezett az elektronikus kommunikáció segítségével körust. A körustagok énekelni a valós világban is összegyűlnek, tizen közülük Kolozsvárra is ellátogattak. A bolgár Katja Damjanova-Terzieva és Jana Krahumova azt kuttatták, hogy az ember miképp viszi át babonáit a digitális térbe. A tárlat látogatói az internet védőisteneit is elkészíthették, ami bekerült egy adatbázisba, s a művészek felhasználják vizsgálódásaikban. Arra a kérdésre, hogy a fenti példák hogyan illeszkednek a művészet hagyományos koncepciójába, Szakáts István kurátor elmondta: nagy a szakadék a konceptuális és az úgynevezett új média-művészet között. „Néha úgy tűnik, áthidalhatatlan. Ezt tükrözi az is, hogy a Transmediale fesztivál tizedik kiadása után sem sikerült elérni, hogy a kortárs művészek bejárjanak a médiaművészet konyhájára” – magyarázta. ◀

## Gyermekfarsang Bonchidán

Sipos M. Zoltán

▶ Gyermekfarsang-temetés keretében egették el szombaton – a kisdíjakok és óvodások legnagyobb öröme – a bonchidai Bánffy-kastély udvarán „a királynő gonosz szellemét” megtestesítő farsangi bábot. A hétvégi megrendezett egész napos rendezvénysorozat kolozsvári, szamosújvári és dédségi elemi iskolák kisdíkjaié volt a főszerep, akik egy-egy mesehős vagy épp Michael Jackson álarcát mögé bújva ünnepelethették a farsangtemetést.

Alarcos farsangolókból nem volt hiány: közel kétszáz gyerek vett részt a programokban gazdag rendezvényen. „Reggel óta itt vagyunk a gyerekekkel, akik szemmel láthatóan jól érzik magukat. A szervezők nagyon jól választottak helyszínt a rendezvényhez, a gyerekek élvezik a friss levegőt, a programok is teljes mértékben megfelelnek a kicsik igényeinek: szaladgálhatnak a szabadban, de van lehetőség kézműves foglalkozásokra is” – mondja lapunknak a szamosújvári 1-es számú Általános Iskola egyik tanítónője.

Az egy napos rendezvényt a szamosújvári Czetz János cserkészcsapat tagjai állították össze és bonyolították le. Szemmel láthatóan nem volt könnyű dolguk a cser-

készeknek a népes gyerekhaddal, de sikerült megbirkózniuk a feladattal. Az egésznapos rendezvény az *Alice Csodaországban* című meseregény párhuzamára épülve zajlott: a népszerűnek bizonyuló Fehér Nyúl, a Macska, Alice és a kártyakatonák irányításával különböző versenyszámokon vehettek részt a legkisebbek, de volt tombolahúzás, bábelőadás és közös táncolás is.

„Körülbelül egy hónappal ezelőtt kezdtük összeállítani a farsangi programot. Mivel ennek a farsangnak a főszereplői a gyerekek, úgy döntöttünk, hogy egy mese analógiájára építjük fel az egész

napot. A Királynő, a Fehér Nyúl, Alice és a többi figura élő alakjai szemmel láthatóan megmozgatták a gyerekek fantáziáját, és a felnőttek is bekapcsolódtak a játékba. A programok az úgynevezett forgószínpad technikáját követik: míg egyik csoport gyerekek játszik vagy ebédel, a másik csoport bábszínházat néz, vagy kézműves foglalkozáson vesz részt. Fizikailag megerhelő egyszerre ennyi gyerekkel foglalkozni, de annak, aki szereti a gyerekeket, ez nem jelent akadályt. És szerencsére az időjárás is velünk tartott” – fogalmaz Kasza Tamás, a cserkészcsapat vezetője. ◀



A rendezvény az Alice Csodaországban párhuzamára épülve zajlott

## Látó pécsiekkel

Antal Erika

▶ Nem először járt Marosvásárhelyen a hétvégén a pécsi Jelenkor Kiadó, mely magyarországi szerzők mellett a határon túli magyar irodalom kiadására, illetve a nyugati kortárs szerzők műveinek megjelentetésére is vállalkozik. „Szinte valamennyi körülöttünk levő ország nyelvét beszéli valaki közülünk, tehát elmondhatjuk magunkról: igazi közép-európai kiadó vagyunk” – fejtette Csordás Gábor kiadóigazgató. Koszta Gabriella szerkesztő-műfordító arról beszélt, hogyan vált színészből műfordítóvá. „Negyven évvel ezelőtt ezen a színpadon játszottam. 1877-ben Magyarországra telepedtem azzal az elhatározással, hogy többet nem akarok román szót hallani. Aztán felfedeztem a román szerzőket, a kortárs román irodalmat, és szerettem volna másokkal is megosztani az élményeim, ezért kezdtem el fordítani” – mesélte a volt színésznő. Csordás Kata, a kiadó legfiatalabb szerkesztője Horváth Viktor *Törökföldök* című regényét szerkesztette. „Ez a regény az első, Pécsről szóló regény. Arról a városról szól, amelynek arculatát, kultúráját meghatározza a városközpontban álló dzsámi vagy a törökfürdő, az általuk ide telepített kajsziarack és füge” – magyarázta a szerkesztő. ◀

**Február 19., péntek**

Az év 9. hete, eltelt 53 nap, hátravan 312 nap

Ma **Gerzson** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Gerzson héber eredetű bibliai férfinév. Jelentése bizonytalan, népies magyarázat szerint idegen, jövevény, száműzött. Holnap **Alfréd** napja van.

**Évforduló**

- 1788-ban született Arthur Schopenhauer német író, filozófus.
- 1989-ben halt meg Márai Sándor magyar író, újságíró.

**Vicc**

– Kisfiam, hogy tetszik az új tanító bácsi?  
 – Jól kijövök vele, apa. Még irigyel is teged.  
 – Hogy-hogy?  
 – Mindig azt mondja: „ha én lennék az apád...”

**Recept**

**Karamellbomba**

**Hozzávalók: a tésztához:** 3 tojás, 6 dkg cukor, 5 dkg liszt, 2 dkg kakaópor; a

**krémhez:** 25 dkg mascarpone sajt, 1,5 dl + 1 dl tejszín, karamell szósz, 4 zselatinlap, 8 dkg fehér csoki, apróra vágott mogyoró  
**Elkészítése:** A tojásból, a cukorból, a lisztből és a kakaóporból klasszikus módon csokoládés piskótát sütünk. A kihűlt piskótából akkora formákat szaggatunk pogácsaszaggatóval, amekkora majd lezárja a formákat megtöltés után. A mascarpone-t 1,5 dl tejszínnel habbá verjük, közben hozzáadjuk a kihűlt alapkaramellt és a beáztatott, felmelegített, majd visszahűtött zselatinlapot is. A krémmel megtöltjük a formákat, és hűtőben megdermesztjük. A meleg karamellhez hozzáadjuk a maradék tejszínt és az apróra vágott csokit. Csomómentesre keverjük, majd kihűtjük. Akkor jó, ha sűrűn folyik. A formákból kiborítjuk a bombákat, lecsurgatjuk a karamellel és mogyoróval díszítjük a tetejüket.

**A hatos lottó nyerőszámai:**  
 6, 9, 40, 27, 24, 17.

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Minél inkább tetszünk általánosan, annál kevésbé tetszünk mélyesen. A dolgok iránt kialakuló érzéseink tőlünk független, nem általunk, de bennünk történő dolgok. Hasonló módon van ez a felénk vetülő érzésekkel is. Az emberekben akarva-akaratlanul kialakul egy érzés, egy benyomás velünk szemben. Ez lehet általános tetszés vagy lehet egy rejtett tulajdonságunk szimpátiája. Viszont ha álta-

lánosan tetszünk valakinek, az hamar elfogad ugyan bennünket, ám nem fog törekedni arra, hogy igazán megismerjen. Mi több, ha mélyebb értékeinket is meg akarjuk mutatni, akkor az inkább ellenkezést, mint érdeklődést fog kiváltani. Ezt elkerülni úgy lehet, hogy csak lépésről lépésre fedjük fel magunkat és nem akarjuk egyből megnyerni a másik embert, hanem hagyjuk, hogy ő találjon meg bennünket.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

A bolygók hatására kibontakoztathatja tehetségét. Van elég ereje, hogy új dolgokba is belevágjon.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Bármilyen nyúl, sikerrel jár. Vége sikerül nyugodt körülményeket teremteni, így visszatér a jókedve, lendülete.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

A növekvő Hold az Ikrek-jegyben keletkezik, és az Ön aktivitása is megnő. A legtitkosabb álmái is valóra válnak.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Egy tanfolyamon való részvétel segít az olyan bizonytalan elképzelések, ötletek megmagyarázásában, amelyek iránt érdeklődik.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Egy látszólag lusta munkatársa nehéz helyzetbe kerül. Önnek is rá kell ébrednie, hogy szorgalma kevés a boldoguláshoz, a szakértelmét kell kamatoztatnia.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Észreveszi, hogy egynémely is-

merősevel, munkatársával sok közös vonása van. Szánjon több időt ezekre a kapcsolataira.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Szeretne bőkezűen költeni egy szabadidős tevékenységre. Ez rendben is van, csak ne feledkezzen meg egyéb kötelességeiről.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Olyan ügy, amely az érzéki-séggel vagy a szexszel kapcsolatos, nem söpörhető a szőnyeg alá. Kezelje megfelelő figyelmességgel.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Ellentmondást nem tűrő partnere eltökélte, hogy tűzön-vízen át keresztülviszi az akaratát.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

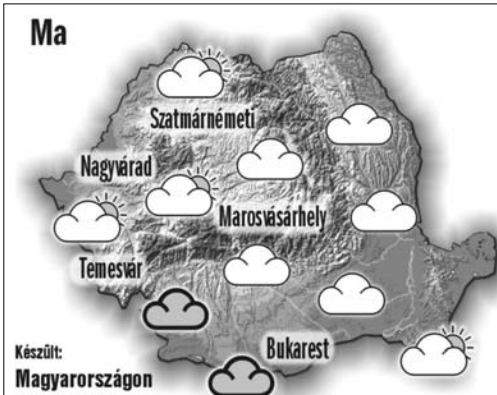
Az a munka, amibe most belevág, hosszú távra biztosítja a sikert. Komoly beszélgetésre kerül sor, amihez őszinteség szükséges.

**VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

Alaposan átgondolja, megfontolja teendőit. Jól teszi, mert sikerének ez a záloga. Ne hagyja magát sürgetni!

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Bosszankodik, mert muszáj elmennie egy olyan összejövetelre, amire egyáltalán nem vágyik.



Készült: Magyarország az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A gyakran megnövekvő felhőzet mellett inkább csak eleinte számíthatunk néhány órás napsütésre. Csapadék nem valószínű. Helyenként párák lesz a levegő. A déli szél megélelnkül, néhol megerősödik.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés időnként felhősödéssel	9°C
Brassó	napsütés időnként felhősödéssel	4°C
Bukarest	felhős idő várható	7°C
Csikszereda	nyirkos, ködös idő	4°C
Kolozsvár	napsütés időnként felhősödéssel	6°C
Marosvásárhely	napsütés időnként felhősödéssel	7°C
Nagyvárád	napsütés időnként felhősödéssel	9°C
Szatmárnémeti	napsütés időnként felhősödéssel	6°C
Temesvár	napsütés időnként felhősödéssel	9°C

**Nehéz eset**



Horváth István

***	BECSU-KODIK	MEGŐRIZTE RÉGI JELLEGET	LETT (RÉG.)	ELŐD	RÓMAI 1000	HALAKAT CSA-LOGAT	MEGERINT	KINEK A TULAJDONA?	A TÁVOLABBI
DOBOSGEM									
FORRÓ ÉGŐVI ÉVRSZAK					IDEGEN NŐI NÉV FOKRÓL				
JAPAN VALLÁS				IRÁNYÁBA SZÉT-DURRANT					EGYHÁZI GYŰLÉS
ELLEN-ÉRTÉK			PESTI EGYETEM ÉGÉS-TERMÉK					FÉLSZI PARADICSOMI	
FÁZÁS									
KÖZÉJÜK TARTOZÓNAK TEKINT						RÓMAI 501-ES ERDÉLYI VÁROS			
VÁLLIZOM						... HAAG; HOLLAND VÁROS TÁG			
SZOMJ-OLTÓ					MOZGÁSKÉPTELEN X, Y, ...				
AZ EGYHÁZBÓL KIZÁR									

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
 013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:** Salamon Márton László  
**Vezető szerkesztő:** Cseke Péter Tamás  
**Vezető publicista:** Agoston Hugó

**Főmunkatársak:** Biró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:** Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképp)

**Olvasószerkesztők:** Osváth Annamária, Biró Vitus

**Tudósítók:** Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0770-101571 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Képszerkesztő:** Tofán Levente

**Grafikus:** Horváth István

**Tördelőszerkesztők:** Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Adminisztrációs igazgató:** Szentiványi Márta

**Terjesztési menedzser:** Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:** Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Gyurka Lajos – 0788-488740 (Harghita), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:** Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandat postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknek. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

**Előfizetési díjak:**  
 1 hónapra 15 lej,  
 3 hónapra 38 lej,  
 6 hónapra 75 lej,  
 12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**A Romániai Pédányszám-auditálási Hivatal (BRAT) tagja**

MÉDIAPARTNEREK

**Sláger Rádió**  
 fm 105.9  
 A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

**Kolozsvári rádió**  
 95,6 MHz  
 909, 1593 kHz  
**Prima Rádió**  
 87,9 MHz

**rtm**  
 MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ  
 98.9 FM

**Paprika rádió**  
 fülön csíp  
 95,1 fm

**agnus**  
 RADIO 88.3 fm  
 naponta 03-08 és 12-15,  
 csütörtökön 19-23 óra között  
 a világhálón:  
 www.agnusradio.ro

**r.a.d.i.o**  
 88 f M

**KEDD**  
2010. február 23.

**A nap filmjei**

**film+, 18.35**  
**Úszó csapda**

A Queen Elizabeth 2 óceánjáró fedélzetén az amerikai és kínai elnök szupertitkos találkozájára kerül sor. A hajót azonban mindenre elszánt terroristák foglalják el. Vezetőjük, a harcművészetekben is jártas nő kijelenti, ha követeléseiket nem teljesítik, az óceánjáró fedélzetén elhelyezett atomtöltetű bombát felrobbantják. Életre-halálra szóló akció indul a végzet hajóját irányító terroristák ellen.



**DUNA Televízió, 21.00**  
**Egy szoknya, egy nadrág**

Sóvári Péter sikeres színész és nagy nőcsábász. Borsai Lajos kipukkant rendező ugyancsak kedveli a playboy-életet, viszont katasztrofális anyagi helyzetben van. Ezen úgy kíván javítani, hogy az özvegy Dulcinea de la Rosát próbálja megnyerni részint feleségnek, részint forgatókönyvének megvalósítására. A színész és a rendező útja keresztezi egymást, mindketten beleszeretnek Ipolyába.



**Prima TV, 20.30**  
**Sodró lendület**

A gyerekkori barátokat elsodorta egymástól az élet. Dan, Tom és Jerry csak barátjuk, Billy halála után találkozik újra. A három ifjú Oregonba megy kenutúrára. Hamarosan kiderül, hogy Billy megszállottan kutatta annak a kétszázezer dollárnak a nyomát, amelynek a legendás gépeltérítővel, D.B. Cooperrel együtt veszett nyoma 1971-ben. Miközben a Columbia folyón eveznek, a pénz után erednek.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

**9.00** Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közlelő **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók közép-hullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

**11.00** Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Délutáni váltás Filmajánló Filmzene Lemez és könyv téka **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Jelenlét **17.55** A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

**2.00** Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **9.50** Hírek, műsorism. **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Zeneterefe **17.00** Nap-óra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

**9.00** Térkép - Reggel **9.40** Kikötő (ism.) **10.10** Szíria - Az idő szárnyain **10.35** Szülőszoba **11.30** Család-barát **12.30** Kívánságkosár **15.00** Híradó **15.10** Kikötő - Friss **15.20** Talpalatnyi zöld - Ismeretterjesztő magazin **15.50** Képes krónika **16.10** A világörökség kincsei **17.00** Törzsasztal (ism.) **18.00** Zorro (filmsor.) **18.30** Térkép - Integrációs magazin **19.00** Híróra **19.35** Mese **20.00** Újrakezdés (olasz tévéfilm sor.) **21.00** Egy szoknya, egy nadrág (magyar vígj.) **22.35** Híradó, Sport **22.50** Közbeszéd - Aktuális háttérműsor **23.15** Váltó - Gazdasági Híradó **23.30** Divathét (magyar életmód-magazin) **0.00** Kuba - Afrikai odisszea **1.00** Kaltenecker Trió (magyar koncert.) **1.40** Vers **2.00** Himnusz **2.15** Térkép (ism.)

**m1**

**6.20** Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel **10.00** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **13.00** Déli harangzó **13.01** Híróra **13.15** Időjárás-jelentés **13.30** Kárpát Expressz **14.00** Szomszédok (sor.) **14.30** Srpski Ekran **15.05** Unser Bildschirm - Német nyelvű nemzetiségi magazin **15.35** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **18.15** Körzeti híradó **18.25** Hírek **18.35** McLeod lányai (auszt. kalandfilmsor.) **19.25** A palota ékköve (dél-koreai filmsor., 2003) **20.30** Híradó este **20.50** Sport hírek **20.55** Időjárás-jelentés **21.00** Önök kérték! - Kívánságműsor **21.55** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **0.35** Az Este - Kedd **1.05** Prizma **1.20** Hírek - Időjárás-jelentés **1.35** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **3.20** Prizma **3.37** Műsorszünet

**m2**

**7.00** Ma Reggel **10.00** Vigyázz, kész, rajt! **10.25** A kölcsönkapott Föld **12.05** Unokáink is látni fogják **13.30** Kárpát Expressz **14.45** Magyar évszázadok **15.00** Vértés Tájvédelmi Körzet **17.15** Afrikai képek **18.10** Benyovszky Móric és a malgasok földje **18.45** Balett ABC Henriettel **18.55** Ez történt ma reggel **20.35** Marci (francia rajzfilm sor.) **20.50** Caillou (kan. rajzfilm sorozat) **21.00** Híradó este **21.20** Sport hírek **21.23** Időjárás-jelentés **21.25** A Fagyos folyó lovasa (auszt. filmsor.) **22.15** Casanova (angol minisorozat) **23.40** Záróra **0.20** Magyar pop **0.30** Vezérlő fény (amerikai tévéfilm sorozat) **1.10** Bűvölet (olasz tévéfilm sor.) **2.05** Egymillió foltos hangjegy **2.30** Téli Olimpia 2010 - Vancouver

**RTL KLUB**

**7.00** Reggeli Ébresztőshow **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.10** 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen! **14.30** Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel **15.35** A fiú és a csavargó (amerikai családi film) **17.20** Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói filmsor.) **18.20** Mónika - A kibeszélőshow (talk show) **19.30** RTL Klub Híradó - Esti kiadás **20.05** Vacsoracsata - Gasztroréalitá **21.05** Fókusz - Közszolgálati magazin **21.40** Barátok közt (magyar tévéfilm sorozat) Közben: RTL-hírek **22.20** A mentalista (amerikai krimisorozat) **22.30** A Grace klinika (amerikai filmsorozat) **0.20** XXI. század - a legendák velünk élnek **0.55** Reflektor - Sztár-magazin **1.10** Tűz esetén (német vígj.) **2.47** Műsorszünet

**TV2 TV 2**

**6.25** Teleshop **7.00** Babavilág (ism.) **7.25** Tények Reggel - Hírmagazin **8.00** Mokka - TV2 reggeli magazinmúsora **10.00** Stahl konyhája **10.10** Babapercek **10.20** Televíz - Telefonos játék **11.15** Teleshop **12.15** A ház kulcsai (olasz-francia-német film-dráma) **14.20** Kvízió - Telefonos játék **15.50** Dokik (am. filmsor.) **16.25** Charly, majom a családban **17.25** Bűbájós boszorkák (filmsor.) **18.30** Joshi Bharat (talk show) **19.30** Tények - Hírműsor **20.05** Jóban Rosszban (magyar filmsor.) **20.35** Jóban Rosszban (magyar filmsor.) **21.15** Bajnokok Ligája Közben: Kenőrsorolás **0.35** A médium (krimisor.) **1.35** Tények Este - Hírműsor **2.05** EZO.TV - Jósok, látók, médiumok! **2.55** A kanyaron túl (magyar játék.)

**HÍR TV**

**7.00** Paletta (ism.) **7.30** Lapzárta (ism.) **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás **10.00** Garázs **10.30** Soroló (ism.) **10.50** A vidék magazinja **11.05** BBC Reporters (ism.) **11.30** Ősök tere (ism.) **12.05** Vonalban (ism.) **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama (ism.) **14.05** Lapzárta (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Keresztmetszet - Riportmagazin (ism.) **16.05** Civil kaszinó (ism.) **17.05** Pálya **17.30** Paletta **18.00** Híradó - Friss információk **18.30** Zöld övezet - környezetvédelmi magazin **19.05** Vonalban **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó 21 **22.35** Lapzárta **23.05** Riasztás - A rendkívüli események mősora **23.30** Hírvilág (ism.) **0.05** BBC World Híradó **0.30** Zöld övezet **1.00** Műsorszünet

**TVR 1**

**7.10** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010: Curling **9.40** Hírek, Sport, Időjárásjelentés **10.10** Szerelmes Don Juan (filmsor.) **11.15** Rajtunk Európa szeme (ism.) **12.15** Mágikus szem **12.45** Titkok a palotában (filmsor.) **14.00** Hírek, sport, Időjárás **14.45** Eurovision 2010 **14.50** Olimpiai info **15.00** Teleshopping **15.30** Európai rum **16.00** Krónika - magyar nyelvű műsor **16.55** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **18.25** Titkok a palotában (sor.) **19.40** Olimpiai info **19.50** Sport **20.00** Hírek, Időjárásjelentés **21.10** UEFA Champions League - stúdió beszélgetés **21.40** Labdarúgás: VFB Stuttgart - F.C.Barcelona **23.50** UEFA Champions League - stúdió **0.15** Hírek, sport, Időjárásjelentés (ism.) **0.30** UEFA Champions League

**TVR 2**

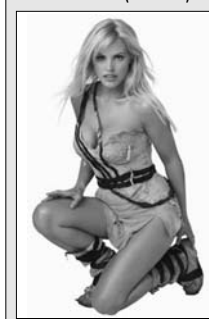
**5.30** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **8.00** ABC miért? **8.10** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **10.10** Folklorműsor **11.50** Eurovision 2010 **11.50** A Reteyzát jégpálotái **11.30** Hírek, Sport **12.00** Csodák (filmsor.) **12.30** Hírek, Sport **12.45** Folklorkincsek **13.40** Lehet, hogy nem tudtad **13.45** Eurovision 2010 **14.00** Téli Olimpiai Játékok - Jégkorong női elődöntő **17.00** Enigma a Kárpátokban **17.30** A Reteyzát jégpálotái **18.00** Euronews **18.15** Csodák (filmsor.) **18.45** Berlin, Berlin (filmsor.) **19.20** Divathírek **20.15** Lehet, hogy nem tudtad **20.30** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **21.30** Hírek, Sport, Időjárás **22.20** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **0.30** Téli Olimpiai Játékok - Biatlon

**PRO TV**

**7.00** Pro Tv hírek, időjárásjelentés **8.00** Jó reggelt Razvanal és Danival **9.55** Könyvbemutató **10.00** Szegény ember, gazdag ember (román vígjátéksorozat) **12.00** Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat, ism.) **13.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **14.00** Fekete özvegy (amerikai krimi, 1987) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat) **17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **17.45** Happy Hour (szórakoztató műsor) **19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Beverly Hills-i nindzsa (amerikai akció-vígjáték, 1997) **22.15** State és Románia (filmsor.) **23.30** Pro Tv hírek, sport **0.00** Chuck (am. filmsor.) **1.00** Beverly Hills-i nindzsa (amerikai akció-vígjáték, 1997, ism) **3.00** Pro Tv hírek

**ANTENA 1**

**6.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **8.00** Jó reggelt Razvanal és Danival **10.00** Sajtószemle Mircea Badeavval **11.00** Lassie (amerikai-kanadai filmsor.) **12.00** Sheena (filmsor.) **13.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **14.00** Buli Naeval és Vasileval - szórakoztató műsor (ism.) **16.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval - News magazin **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **20.30** Támadóerő (amerikai akciófilm, 2006) **22.30** Híradó, Sport **23.30** Dan Capatos szórakoztató mősora **0.45** Támadóerő (amerikai akciófilm, 2006, ism.)



**PRIMA TV**

**7.00** Kandikamera **7.30** Viharólmok (amerikai filmsor., ism.) **8.20** Sport Florentínával **8.30** Teleshopping **9.00** Ötcsillagos otthon **10.00** Galileo - szórakoztató műsor (ism.) **10.30** Haláli hullák (vígjátéksorozat) **11.30** Gyilkos számok (sor.) **12.30** Teleshopping **13.00** Kandikamera **13.30** Teleshopping **14.00** Küldetés: A 771-es járat megmentése (amerikai- ausztrál film-dráma, 1993) **16.15** Lököttek (sor.) **17.15** Galileo - szórakoztató műsor **18.00** Hírek, Időjárásjelentés **19.00** Sport **19.30** Aki tud, az nyer - versenyműsor **20.30** Sodró lendület (amerikai vígjáték, 2004) **22.30** Lököttek (sor.) **23.15** A médium (filmsor.) **0.15** Gyilkos számok (filmsor.)



**DISCOVERY**

**6.10** Piszkos munkák **7.00** Amcsi motorok **8.00** Végzetes másodpercek **9.00** Hogyan készült? **10.00** Piszkos munkák - Őszvéres favágó **11.00** Miami Ink - A tetoválók **12.00** Nagy durranások - Newcastle (sor.) **13.00** Hogyan csinálják? - Golyóálló mellények, Robotok **14.00** Túlélés törvényei - Dominikai Köztársaság **15.00** Ötödik sebesség **16.00** Hogyan készült? - Transzformátorok **17.00** Állítólag - Repülőgép szalagon **18.00** Újjáépítők **19.00** Tönkre vágva - Éjszakai műszak **20.00** Túlélés törvényei - Oregon **21.00** Hogyan készült? **22.30** Piszkos munkák **0.30** Ross Kemp - Kalózok nyomában - Szomália **1.30** Rács mögött külföldön - Pokol a Paradicsomban



**VIASAT 3**

**11.35** Smallville **12.25** A férfi fán terem **13.15** A nagy házalakítás **14.05** A pokol konyhája **15.10** Nyomtalanul **16.00** Nyomtalanul **16.45** CSI: Miami helyszínelők **17.40** A férfi fán terem (filmsor.) **18.25** A pokol konyhája **19.30** A nagy házalakítás **20.15** Két pasi - meg egy kicsi **21.30** CSI: Miami helyszínelők **22.20** Szerelem nyílása **23.45** Hősök (am. filmsor.)

**SPORT.RO**

**7.00** Sport.ro Hírek **9.00** Sport.ro Hírek **10.00** Sport.ro Hírek **12.05** OLE - Argentina összefoglaló **13.05** Fogadás a félelemmel **14.05** Külön kiadás **15.00** Sport.ro Hírek **16.00** BoxBuster: Chad Dawson - Antonio Tarver **17.00** Sport.ro Hírek **18.00** Sport Hírek **19.00** Labdarúgás: Benfica Lisabona - Hertha Berlin **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** Wrestling RAW **0.00** Hírek

**ACASĂ**

**9.15** Kaméleonok (sorozat) **10.30** Szerelmek (sorozat) **11.45** Életképek (filmsor.) **14.30** Aniela (sorozat) **15.30** Elrabolt sorsok (sorozat) **16.30** Szegény Mária (filmsor.) **17.30** Igaz történetek **18.30** A szerelem nevében (sor.) **19.30** Kaméleonok (filmsor.) **20.30** Aniela (filmsor.) **21.30** India (filmsor.) **22.30** Éjszakai történetek **23.30** Terra Nostra (sor.) **0.30** Teleshopping

**FILM+**

**8.00** 80 nap alatt a Föld körül (kalandf.) **10.00** Televíziós vásárlás **13.25** Végzetes kezelés (amerikai thriller) **15.20** Ezelős forgatás (amerikai vígj.) **17.05** Mélytengeri kalandorok (amerikai sci-fi) **18.35** Úszó csapda (amerikai akcióf.) **20.15** A tűz (amerikai akcióf.) **22.10** A zöldfülű (am. akció-vígj.) **0.10** Orosz rulett (krimi) **1.50** Egyik kopó, másik zsaru (akció-vígj.)

**KANAL D**

**7.00** A szív dala (filmsorozat) **8.00** Anyaszeretet (sorozat) **9.30** Teleshopping **10.00** Menyet az anyának **12.30** Hírek **13.00** Egy újabb sors (filmsorozat) **15.00** Mondd mennyibe kerül? **16.00** Tereferere Bahmuval (talk show) **18.30** D-Hírek **19.30** Menyet az anyának **20.30** Légy a házastársam **22.30** Palookaville (amerikai vígjáték, 1995) **0.30** Horrortár (amerikai horror, 2001)

**HALLMARK**

**9.00** Kisvárosi gyilkosságok **11.00** Dinasztia: A szifalnak mögött **13.00** McLeod lányai (auszt. filmsor.) **14.00** Amy-nek ítélve (amerikai filmsor.) **15.00** Kisvárosi gyilkosságok **17.00** Mary Kay története (kan.-am. életr. dráma) **19.00** Amy-nek ítélve (amerikai filmsor.) **20.00** Nyughatatlan Jordan **21.00** A médium (amerikai krimisor.) **22.00** Esküvőház (amerikai rom. dráma)

# Hógolyócsata a Ghenceán

## Labdarúgás

V. Ny. R.

▶ Hógolyóztak a Ghencea stadionban a szurkolók a Steaua hétvégi, élvonalbeli bajnoki labdarúgó-mérkőzésén, amelyet meglepetésre 3-1-re a vendég Ceahlăul Piatra Neamț nyert meg. Az arénába ismét visszaengedett drukerek azonban nem gyermeki szórakozásból dobálták be a pályára a hógolyókat, hanem mérgekben. A bukaresti piros-kék szimpatizánsai az 50. percben vesztették el a türelmüket – bár kedvenceik akkor még 1-1-es döntetlenre álltak – és a játékosokat, valamint a vendégcsapat szakvezetőit kezdték el górálni. George Muțescu, a Ceahlăul vezetőedzőjét állítólag el is találták, amiért az a 61. percben mérgesen vonult be a pályára, hogy tanítványait lehívja onnan. Bár a játékvezető, Kovács István a lelátóra küldte a tréner, a futballisták az öltözőbe vonultak, és a sármester leállította a játékot. George Becali, a Steaua tulajdonosa hangosbemondón kérte a szurkolókat, hogy fejezzék be a hógolyódobálást, különben 3-0-ra elveszítik a mérkőzést. „Szépen kérlek titeket, ha igaz, hogy szerettek a Steauát. Ezzel csak rosszat tesztek neki. Szívvel kérem.

Ez nem a Steaua iránti szeretet” – magyarázta nekik az európai parlamenti képviselő, de a találkozó után a lelátókon ülők pártjára állt. A játék úgy tíz perc múlva folytatódott, de nem kedvezett a házigazdának. A 68. percben Nicolită begyűjtötte második sárgalapját is, a sereghajtó pedig kihasználta az emberelőnyt: a steauás kapus, Zapata hibájából a 74. percben került hátrányba a bukaresti csapat, majd a 84. percben Bădescu beállította a 3-1-es végeredményt. Mihai Stoichiță, a Steaua vezetőedzője a tízperces kényszer-

szünet számlájára írja a vereséget, szerinte az zökkentette ki a ritmusból csapatát. Bevallása szerint le is akart mondani, de a tanítványai megállították ebben. „Beszéljek majd a vezetőséggel, és meglátjuk hogyan tudjuk helyrehozni” – magyarázta a tréner. Becali viszont Stoichițára haragudott a vereségért, sem a szurkolók, sem pedig Muțescu viselkedését nem tartja elítélendőnek. „Mi közük lenne a drukereknek ehhez? Nekem kifejezetten tetszett a hangulat. Muțescu pedig a saját játékát játszotta, bárki ezt tette

volna. Gratulálok neki. Tudta, hogy problémánk van a szurkolókkal és a hóval, megpróbálta ő is a trükköt. Mi nem tettük ugyanezt az öngyűjtővel?” – magyarázta a klubtulaj, miközben a klub hivatalos honlapján közzétett tudósítás a drukerek viselkedését okolja a kialakult végeredményért. A Steaua középhátvédje, Eugen Băciu amúgy mindkét kezét a magasba tartva mutatott be a lelátókon ülőknek, amikor az öltözőbe vonult.

A Liga I nagyjai közül nem csak a Steauának indult rosszul a tavaszi szezon, a

Rapid is kikapott a hétvégi 18. fordulóban. A fővárosi vasutasok Iașiban hagyták a három pontot 2-1 arányú vereséggel. Ehhez képest a Temesvári Poli még örülhet is, hiszen csak gól nélküli döntetlenre botlott meg Besztercén. **A többi eredmény:** Galac–Curtea de Argeș-i Internationál 1-0, Brassó–Gyulafehérvár 2-1, Medgyes–Vaslui 0-0, Tg. Jiu-i Pandurii–Ploiesti-i Astra 0-2. A Dinamo–Craiova-összeapás tegnapi lapzártánkat után fejeződött be.

A nagycsapatok botlása mindenképp az élen álló Kolozsvári CFR-nek és a címvédő Urziceninek kedvezett, akik ma 17.30 órától (DigiSport) csapnak egymással a kincses városban. A találkozó előtt Iuliu Mureșan, a CFR elnöke kijelentette: Piccolo és Leonardo érkezésével befejeződött számukra az átigazolási szezon, és bár azt nem tudja, hogy nekik van-e a legerősebb keretük Romániában, azokat a játékosokat hozták, akiket a szakmai stáb kért. „Őszintén szólva szerintem Andrea Mandorlini edző volt a legjobb igazolásunk. Az, hogy ő itt van reményt ad arra, hogy megnyerjük a bajnokságot és a Román Kupát” – mondta a klubvezető. ◀



A szurkolók hógolyókkal dobálták meg a játékosokat a Steaua–Piatra Neamț mérkőzésen. Fotó: Mediafax

## Előnyben a Liverpool

### Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A Liverpoolt szapult az angol sajtó az Európa Liga tizenhatodöntőjének első mérkőzése után, holott az angol csapat 1-0-ra legyőzte a vendég Urzicenit. Tény azonban, hogy a román bajnok jól tartotta magát az Anfield Roadon, a házigazdák csak a 81. percben, N'Gog révén jutottak előnyhöz, igaz, a játékvezető több helyzetben is ellenük ítélte. A Bajnokok Ligájából átkerült két együttes találkozójához az is hozzátartozik, hogy a ialomiaiak kispadján most debütált tétmérkőzésen az izraeli edző, Ronny Levy. **A többi összecsapás eredménye:** Ajax Amszterdam–Juventus 1-2, Lille–Fenerbahce 2-1, Bruges–Valencia 1-0, Villarreal–Wolfsburg 2-2, Standard Liège–Salzburg 3-2, Rubin Kazany–Hapoel Tel Aviv 3-0, Twente–Werder Bremen 1-0, Fulham–Sahtar Donyeck 2-1, Athletic Bilbao–Anderlecht 1-1, FC Koppenhága–Olympique Marseille 1-3, Hertha-Benfica 1-1, Hamburg–PSV Eindhoven 1-0, Atlético Madrid–Galatasaray 1-1, Panathinaikosz–AS Roma 3-2. A kedden lejátszott Everton–Sporting viadalt, mint ismert, a házigazdák nyerték 2-1-re. ◀

## Ügyeskedett az Everton

### Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ A listavezető Chelsea után a Manchester Unitedet is megrézfalta az Everton, az angol labdarúgó Premier League 27. fordulójának szombati nyitómérkőzésén a liverpooliak 3-1-re nyertek a Vörös Ördögök ellen. A Chelsea idegenben 2-0-ra legyőzte a Wolverhamptont, és ezzel négy pontra növelte előnyét a Manchester Uniteddel szemben. A harmadik helyen álló Arsenal szintén nyert 2-0-ra a Sunderland ellen, és két pontra közelítette meg az MU-t. **További eredmények:** West Ham United–Hull City 3-0, Portsmouth–Stoke City 1-2. Tegnapi öt találkozó szerepelt a műsorban. A lapzártánkig befejezett mérkőzések eredményei: Blackburn–Bolton 3-0, Aston Villa–Burnley 5-2.

Az olasz Serie A-ban listavezető Internazionale nem bírt a Sampdoriával (0-0), a házigazda milánóiak nyolc, a vendégek pedig kilenc mezőnyjátékkal fejezték be a mérkőzést. A 25. fordulóban a Genova 3-0-ra legyőzte a vendég Udinesét, aminek következtében ismét edzőt váltottak Udinében. A klub bejelentése szerint Gianni De Biasi helyére Pasquale Marino érkezik, ami azért érdekes, mert De Biasi épp Marinót váltotta decemberben.

**További eredmények:** AS Roma–Catania 1-0, Atalanta–Chievo 0-1, Bologna–Juventus 1-2, Cagliari–Parma 2-0, Fiorentina–Livorno 2-1, Palermo–Lazio 3-1, Siena–Nápoly 0-0. A Bari tegnapi lapzártánk után fogadta az AC Milant.

Gálázott az FC Barcelona a spanyol Primera División 23. fordulójának szombati nyitómérkőzésén, a katalánok 4-0-ra nyertek a Santander ellen, miután Iniesta, Henry, Marquez és Thiago is betalált. **További eredmények:** Deportivo La Coruna–Xerez 2-1, Mallorca–Sevilla 1-3. A többi találkozó tegnapi lapzártánk után fejeződött be.

A német Bundesliga 23. fordulójának meglepetését Nürnbergben jegyezték, ahol a kieső helyen álló hazaiaknak sikerült sakkban tartaniuk a Bayern Münchent (1-1). **További eredmények:** Mainz–Bochum 0-0, Dortmund–Hannover 4-1, Hamburg–Frankfurt 0-0, Köln–Stuttgart 1-5 (Cacau négy gólt szerzett), Freiburg–Hertha 0-3.

A francia Ligue 1 25. fordulójának szombati játéknapján a Girondins Bordeaux–Auxerre mérkőzését elhalasztották. **Eredmények:** US Boulogne-sur-Mer–Le Mans 1-3, Grenoble Foot–Valenciennes 0-1, Lens–Monaco 3-0, Nizza–Lorient 1-0, St. Etienne–Montpellier 1-0, Paris Saint-Germain–Toulouse 1-0. ◀

# Pofozzkodás és telefondobálás

Sakk

ÚMSZ

▶ Botrányos esetről számolt be a Mediafax a Román Sakk-szövetség hétvégi tisztújító közgyűlésével kapcsolatban. A hírügynökség információja szerint a nemzetközi sakk nagymester, Elisabeta Polihroniade fizikai bántalmazásba torkolló vitába keveredett a Siciliana Sportklub elnökével, Dan Păsăreluval, valamint Viorel Sima újságíróval. Azt nem tudni biztosan, hogy ki kit ütött meg először, mivel a nyilatkozatok ellentmondásosak. Păsărelu szerint a

sakk nagymester ütötte meg őt, de Polihroniade szerint pont fordítva történt az eset. „Păsărelu nyilvánosan elnézést kért tőlem, én pedig elfogadtam azt. Ő ütött meg, mondjuk, hogy véletlenül, és semmi értelme ezt az esetet tovább tárgyalni. Én elmentem mellette ő pedig még jó, hogy a lábamon ütött meg és nem a fejemen. Önök higgyenek amit akarnak” – mondta a sakk nagymester. Sima úgy került a „képhe”, hogy állítólag telefonjával filmre vette az esetet, és bevallása szerint Polihroniade durván kivette a kezéből a mobilt, és az arcához csapta azt. „Tizenhét éve dolgozom

a sajtóban. Írtam már ökölvívásról és más veszélyes sportágról, de nem gondoltam volna, hogy ilyesmi történhet velem a sakkosoknál. Azon gondolkodom, hogy beperelem őt. Elfogadhatatlan, hogy egy nagymester így viselkedjen a nyilvánosság előtt. Szégyellem az ő szegyenét, mert már idős személy” – mondta Sima. Polihroniade azt elismerte, hogy elvette az újságíró telefonját, de bevallása szerint azt később vissza is adta neki, anélkül, hogy megütötte volna. „Odajött hozzám az úr a telefontal, és nagyon megsértett, és mind jött utánam. Filmezett, én pedig el-

vettem tőle a telefont, de később visszaadtam neki”.

A nemzetközi versenyek szervezésével foglalkozó Elena Cristian is jelen volt a történetekkor, elmondása szerint Păsărelu ütött először, majd Polihroniade idegesen felállt és arcul csapta a Siciliana elnökét. A Simas ügygel kapcsolatban Cristian úgy számolt be, hogy a sakk nagymester hozzácsapta a telefont az újságíróhoz.

A Román Sakk-szövetség elnöke amúgy az eddigi al-elnök, Constantin Dumitriu lett, miután 91-65 szavazati arányban felülmulta Dan Radu Zătreanun. ◀



### INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....  
.....  
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

# Magyar pont az olimpián

## Olimpia

### Hírösszefoglaló

„Igyekeztem a realitás talaján élni” – magyarázta Huszár Erika rövidpályás gyorskorcsolyázó a Magyar Olimpiai Bizottság hivatalos honlapján hétfői teljesítményét, amikor is Torinó után Vancouverben is pontszerző helyen végzett téli olimpián. Négy évvel ezelőtt a negyedik, most a hatodik lett 1500 méteren, de ahogyan azt bevallotta: „Már a B döntő is eszméletlenül jó eredményt volt volna, a döntőben aztán megelőztem két embert, ráadásul olyan idővel, amire még álmomban sem mertem gondolni, nos, ezek alapján azt hiszem, büszke lehetek magamra.” Nyilatkozata alapján igyekezett végig higgadtan, energiatakarékosan versenyezni, nem akart belemenni a lökdösődésbe. „Aki végig dulakodik, annak vajmi kevés energiája marad a hajrára – már persze a koreaiak kivételével, mert ők külön szinten állnak” – mondta a magyarországi sportoló. Az ázsiaiak valóban legyőzhetetlenek voltak, a dobogó legfelső fokára ugyan a kínai Csou Jang állhatott fel, de mögötte két dél-koreai hölgy, Li Eun Bju és Park Szeung Hi végzett. A férfiak 1000 méteren az 1500 méteren is győztes dél-koreai Li Jung Szu lett az aranyérmes, míg mögötte honfitársa, Li Ho Szuk lett a második. A harmadik helyet az amerikai Apolo Anton Ohnónak sikerült megkaparintania, aki ezzel hetedik ötkarikás medálját gyűjtötte be.

### Kevésen múlt a bravúr

Kevésen múlt a bravúr a biatlonosok 15 km-es egyéni versenyében, hiszen a romániai Tófalvi Éva remek formában versenyzett, az utolsó előtti lövésig hibátlanul teljesített. A csikszeredai sportoló a táv utolsó harmada előtt a harmadik helyen állt, ám a 19. tőlény mellé, és mivel többen is hibátlan sorozatokat mutattak be, végül csak a 11. helyen zárt. A próbát a norvég Tora Berger nyerte meg, és nagy meglepetésre a kazah Jelena Hrusztaljova lett a második. A dobogó harmadik fokára a fehér-orosz Darja Domracsava állhatott fel. A német Magdalena Neuer csak a tizedik lett. A romániai indulók közül Mihaela Purdea a 41., Ferencz Réka a 74., míg Dana Plotogea a 81. helyen zárt. A hétfői szeptetondöntőben szereplő Maria Mazilu a 19., azaz utolsó helyen végzett, míg a sífutó Paul Pepene a 29., György Mónika pedig az 55. lett.

### Ammann történelmet írt

Sporttörténetet írt Simon Ammann, a svájci síugró-

### Selanne a rekorder

A finn Teemu Selanne lett az olimpiai jégkorongtornák történetének legeredményesebb játékosa, miután hétfőn megelőzte az örökanglista eddigi éllovasait. A Finn Villánának becézett csatár gólpaszst adott a németek ellen 5-0-ra megnyert mérkőzésen, így már 37 pontnál jár (20 gól plusz 17 gólpaszst). Az élen eddig négyes holtverseny volt a kanadai Harry Watsonnal, a szovjet Valerij Harlamovval, a cseh-szlovák Vlastimil Bubnikkal és Selannével.

klasszisa, mivel a 2002-es Salt Lake City-i ötkarikás játékok után Vancouverben is duplázott, és a normálsánc után nagysánc is fölényesen nyert. A sportág történetében elsőként lett négyszeres olimpiai bajnok egyéniben, hiszen a szintén négyszeres bajnok finn Matty Nykánan egyik érmét csapatban érte el. A 28 éves Amman mindkét sorozatban a legnagyobbat ugrotta, ráadásul az első ugrásánál elért 144 méterével egyedülként repült 140 méter fölé.

hétfőn a négy év múlva esedékes ötkarikás játékok nagykövetévé választottak. A sportdiplomáciai-jószolgálati megbízatásról szóló diplomát Dimitrij Csernisenkótól, a torna szervezőbizottságának elnökétől vette át.

### Meglepetés szuperóriás-műesiklásban

Óriási meglepetésre az osztrák Andrea Fischbacher nyerte az alpesi sízők női szuperóriás-

gyar induló közül Döme Zsófia a 36. helyen végzett, míg Berecz Anna nem ért célba. A többi versenyszám olimpiai bajnokai a tegnapi lapzártáig rendezett viadalokon: Maria Riesch (német, női szuperkombináció), Emil Hegle Svendsen (norvég, sílövészet, férfi 20 km), Christine Nesbitt (kanadai, gyorskorcsolya, női 1000 m), Torah Bright (ausztrál, hódeszka, női félcső), Aksel Lund Svindal (norvég, férfi szuperóriás-műesiklás), Marit Björgen (norvég,



Huszár Erika a vancouveri olimpián is pontszerző helyen végzett. A rövidpályás gyorskorcsolyázó a hatodik lett

Amman mögött a lengyel Adam Malysz lett az ezüstérmes, míg az osztrák Gregor Schlierenzauer a dobogó harmadik fokára állhatott fel, akár csak egy hete normálsáncan.

### Pljuscsenko nem adja fel

Noha a címvédés nem sikerült Jevgenyij Pluscsenkónak – az amerikai Evan Lysacek mögött csak a második lett a férfiak műkorcsolyaversenyében –, a háromévnél kihagyás után visszatért háromszoros világ- és hatszoros Európa-bajnok klasszis nem vonul vissza újra a sportolástól. „Nemcsak az idei világbajnokságon indulok, hanem reményeim szerint ott leszek a jégen Szocsiban is, 2014-ben! Mindent megteszek azért, hogy versenyezhesek a hazai olimpián” – fogalmazott a 27 éves orosz sportoló, akit a

### Végző búcsút vettek Kumaritasvilitől

Örök nyugalomra helyezték szombaton hazájában Nodar Kumaritasvili grúz szánkóost, aki a múlt pénteki edzésen szenvedett halálos balesetet a vancouveri téli olimpián. A 21 esztendősen elhunyt sportoló temetése szülőhelyén, a fővárostól 170 km-re található Bakurianiban volt, ahol a közeljövőben egy új szánlópályát róla neveznel el. A gyászszertartáson több ezren vettek részt, köztük Miheil Szaakasvili államfő is. A megszólaltatott hozzátartozók és barátok a búcsúztatás alkalmával is elmondták, hogy szerintük nem volt teljesen biztonságos a vancouveri pálya, és közülük többen a szervezőket is éles kritikával illették, amiért azok az elhunyt sportlóra hárították a felelősséget.

műesikló számát. A 24 éves versenyző ezt megelőzően Világkupa-viadalon is csak egyszer győzött, igaz, két éve épp ebben a számban lett a legjobb, tavaly pedig bronzérmes volt a világbajnokságon. Mögötte a szlovén Tina Maze végzett a második helyen, míg az amerikai klasszis, a lesiklásban győztes amerikai Lindsey Vonn most csak a harmadik lett. A két ma-

sífutás, női 15 km-es üldözőverseny), Amy Williams (brit, szeptet, nők), John Montgomery (kanadai, szeptet, férfiak), Mark Tuitert (holland, gyorskorcsolya, férfi 1500 m), Markus Hellner (svéd, sífutás, férfi 30 km-es üldözőverseny). A tegnapi viadalok az időeltolódás miatt csak lapzártáig kezdődtek, addig azonban továbbra is az Egyesült Államok vezette az összesített éremtáblázatot, Norvégia és Németország előtt.

Ma négy döntőt rendeznek: síugrásban csapatverseny, sífutásban női és férfi csapatsprint, valamint a műkorcsolyázóknál a jégtánc kűr próbája lesz, a Hoffmann-Zavozin-duóval a mezőnyben. Romániai sportoló ma nem áll rajthoz. ◀

## Röviden

### Várad legyőzte a Mobitelcót

A Nagyváradi VSK férfi kosárlabdacsapatának sikerült legyőznie a vendég Kolozsvári U-Mobitelcót az élvonalbeli bajnokság 23. fordulójában. A szombati mérkőzésen 80-76-ra nyertek a Bihar megyeiek. A többi eredmény: Temesvári Elba-Dinamo 81-84, Nagyszeben-Brassó 101-60, Pitești-Medgyes 99-98, Craiova-Kolozsvári Gladiator 93-79, Steaua-Bukaresti CSM 78-70, Rovinari-Marosvásárhely 79-74, Ploiești-Otopeni 92-72. Nagyvárad adhat különben otthon az idei All Star Game-nek is. A találkozók március 16-án lesznek, és a teljes bevételt a városi gyermekkorház onkológiai osztályának ajánlják fel.

### Tárgoviste nyerte a rangadót

A vártak megfelelően a Tárgoviste női kosárlabdacsapata nyerte az élvonalbeli bajnokság A1-es csoportjának hétfői rangadóját, 68-63-ra győzött Aradon, az ICIM ellen. Ugyancsak ebben a mezőnyben 67-53-ra nyert a Nagyvárad a vendég Rapid ellen, 78-63-ra a Sepsiszentgyörgy a Craiova ellen, míg Alexandria 68-58 arányú sikert aratott Szatmárnémetiben. Az A2-es csoport harmadik fordulójában: Bukaresti Olimpia-Gyulafehérvár 70-61, Iași-Brassó 72-64, Sportul Studentesc-Temesvár 68-56.

### Romániai sikerek Európában

Bravúros 26-26 arányú döntetlent aratott Spanyolországban a Konstancai HCM férfi kézilabdacsapata a Valladolid ellen a Bajnokok Ligája csoportkörében. A hétfőn megszerzett újabb ponttal a tengerparti közelebb kerültek a nyolcaddöntőbe jutáshoz. A KEK-ben szereplő Steaua ugyan most 33-29-re kikapott Ukrajnában a Portovik csapatától, de az első mérkőzésen jegyzett tíz pontos gólkülönbségű győzelmével továbbjutott a negyeddöntőbe. A férfi Challenge-kupában a Suceava kettős győzelemmel jutott a negyeddöntőbe, miután hétfőn 31-21-re verték a Time Burevestnik alakulatát. Nem jutott viszont tovább a Székelyudvarhelyi KC alakulata, amely bár bravúros teljesítményt mutatott, és 35-23-ra legyőzte a vendég Kwidzyn alakulatát, végül 55-55 arányú összesítéssel, idegenben lőtt több góllal jutottak tovább a lengyelek.

### Pontokat szerzett a Brassó

Ismét bajnoki mérkőzést nyert az egykoron szebb napokat is megélt Brassói Rulmentul női kézilabdacsapata, 29-27-re legyőzte a vendég Bákót a hétfői 16. fordulójában. A többi eredmény: Buzău-Kolozsvár 22-32, Konstanca-Zilah 27-18, Galac-Rapid 30-31, Resicabánya-Nagybánya 25-31. A Roman-Rm. Vâlcea-találkozót szerdára halasztották, mivel a vendégek tegnap a Bajnokok Ligájában léptek pályára. A Viborg elleni rangadó lapzártáig után fejeződött be. A férfiak élvonalbeli bajnokságának 17. fordulójában eddig csak három mérkőzést játszottak le. Az eredmények: Konstanca-Suceava 36-31, Nagybánya-Tg. Jiu 20-21, Brassó-Temesvár 27-26.

### Hengerelt a Debrecen

Lejátszotta ellenfelét a pályáról a Debrecen élvonalbeli futballcsapata a magyar Ligakupa középdöntőjének hétfői összecsapásán. Az A csoportban listavezető Loki 5-1-re verte a vendég Nyíregyházát. A B előjelű kvartettben a Paks 3-2-re verte a vendég Haladását. A következő találkozókkal kezdődnek: Videoton-Honvéd, Haladás-Ferencváros párosításban.

### Federer megbetegedett

Megbetegedett Roger Federer, így nem vesz részt a tegnapi kezdődött dubajai tenisztornán. A svájci világszámú volt a viadal első számú favoritja, távollétében a szerb Novak Djokovici lépett előfősélysé.

### A NOB elégedett

A grúz szánkós tragikus halála ellenére a Nemzetközi Olimpiai-bizottság (NOB) „féltávnál” elégedett a vancouveri téli olimpiával. „Nagyon elégedettek lehetünk, minden rendben zajlik. A versenyek fantasztikusak, a pályák és versenyhelyszínek kiválóak, illetve az olimpikonok kiszolgálása is magas színvonalú” – mondta szombaton Gilbert Felli, a NOB igaz-

gatója. Szerinte a kezdeti problémákat sikerült megoldaniuk a szervezőknek, akik jelenleg az elvárásoknak megfelelő játékokat rendeznek. Eddig a doppingtesztet is mind negatívak lettek, az egyetlen kiugró esetet egy orosz női jégkorongozó produkálta, aki a versenyeken tiltott szerrel élt. Mivel azonban még a küzdelmek megkezdése előtt akadt fenn, megúsza figyelmeztetéssel.